

# Gigaset

DL500 A  
DX600 A ISDN  
DX800 A all in one

Čestitamo

Odabirom uređaja Gigaset odabrali ste robnu marku koja je u potpunosti posvećena održivom razvoju. Pakiranje ovog proizvoda ne šteti okolišu!

Dodatne informacije potražite na internet adresi <http://www.gigaset.com>



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



# Gigaset DX800A all in one, DX600A ISDN i DL500A – vaši jaki sustanari

---

... s uvjerljivim unutarnjim i vanjskim vrijednostima. Njegov 3,5" TFT-zaslon sa briljantnim prikazom boja oduševljava jednako kao i njegova kvaliteta zvuka te njegova elegantna vanjšina. Vaš Gigaset može više od samo telefonirati:

## **Bluetooth, Ethernet-, DECT- i (specifično za uređaj) telefaks priključak**

Spojite svoj Gigaset putem Ethernet mreže s internetom i PC-em. Koristite javne i privatne telefonske imenike na internetu (→ str. 39). Uskladite podatke telefonskog imenika na Gigasetu, adresaru svog Bluetooth mobilnog telefona i svojeg adresara na PC-u.

## **Telefonski imenik s vCards – kalendarom i terminima**

Pohranite pozivne brojeve i daljnje podatke u lokalnom telefonskom imeniku (→ str. 38). U kalendar unesite termine i rođendane i dajte se na njih podsjetiti.

## **Koristite svoj Gigaset kao telefonsku centralu**

Prijavite do šest mobilnih slušalica i koristite telefonsku sekretaricu svog Gigasetu.

Putem Bluetooth sučelja možete prijaviti do pet GSM-mobilnih telefona. Mobilni telefon možete spojiti sa baznim telefonom i telefonirati putem njegove GSM-veze – **Link2mobile**.

## **Budite online sa svojim Gigasetom**

Koristite **Info centar** svog telefona i dajte si na zaslonu prikazati informacije s interneta specijalno priređene za telefon.

## **Ne dajte se smetati**

Isključite tijekom noći osvjetljenje zaslona (→ str. 48), koristite za pozive vremensko upravljanje (→ str. 50) ili jednostavno isključite pozive bez prikaza broja (→ str. 50).

## **Daljnje praktične napomene**

Prenesite adresar jedne raspoložive Gigaset mobilne slušalice (→ str. 39), koristite programabilne funkcijske tipke (→ str. 48) za brzo biranje i brzi pristup važnim funkcijama, udobno telefonirajte sa svojom naglavnom slušalicom, čitajte svoje e-mail poruke (bez PC-a) na svom telefonu.

## **Konfigurirajte svoj Gigaset DX800A all in one/DX600A ISDN komforno s pomoću njegovih asistenata**

Asistenti utvrđuju MSN-e vašeg ISDN-priključka kao i opće podatke pružatelja usluga (specifično za pružatelja usluga) i podržavaju vas prilikom prijavljivanja vaših mobilnih slušalica kao i kod raspodjele prijemnih i odlaznih veza baznom telefonu, mobilnim slušalicama, telefaks uređaju i integriranoj telefonskoj sekretarici (→ str. 16).

## **Okoliš**

Telefonirajte čuvajući okoliš – Gigaset Green Home. Pojediniosti o našim ECO DECT proizvodima naći ćete pod [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Upute za rukovanje

U ovom dokumentu opisano je samo stavljanje u rad vašeg Gigaset telefona i opisane su njegove najvažnije funkcije u skraćenom obliku.

Detaljan opis telefona i njegovih funkcija kao i opis njegovog web konfiguratora naći ćete na priloženom CD-u. Putem web konfiguratora (web sučelje telefona) možete sa PC-a podesiti telefonske postavke .

Ovi opisi su u PDF-formatu. Za čitanje trebate Adobe® Reader®. Adobe® Reader® naći ćete također na CD-u i na internetu pod [www.adobe.com](http://www.adobe.com).

Daljnje informacije o svom telefonu naći ćete na Internetu pod:

[www.gigaset.com/gigasetDX800A](http://www.gigaset.com/gigasetDX800A) (Gigaset DX800A all in one)

[www.gigaset.com/gigasetDX600A](http://www.gigaset.com/gigasetDX600A) (Gigaset DX600A ISDN)

[www.gigaset.com/gigasetDL500A](http://www.gigaset.com/gigasetDL500A) (Gigaset DL500A)

**Molimo, registrirajte svoj Gigaset telefon direktno nakon kupnje pod**

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) – tim brže vam možemo pomoći kod pitanja ili prilikom korištenja usluga iz jamstva!

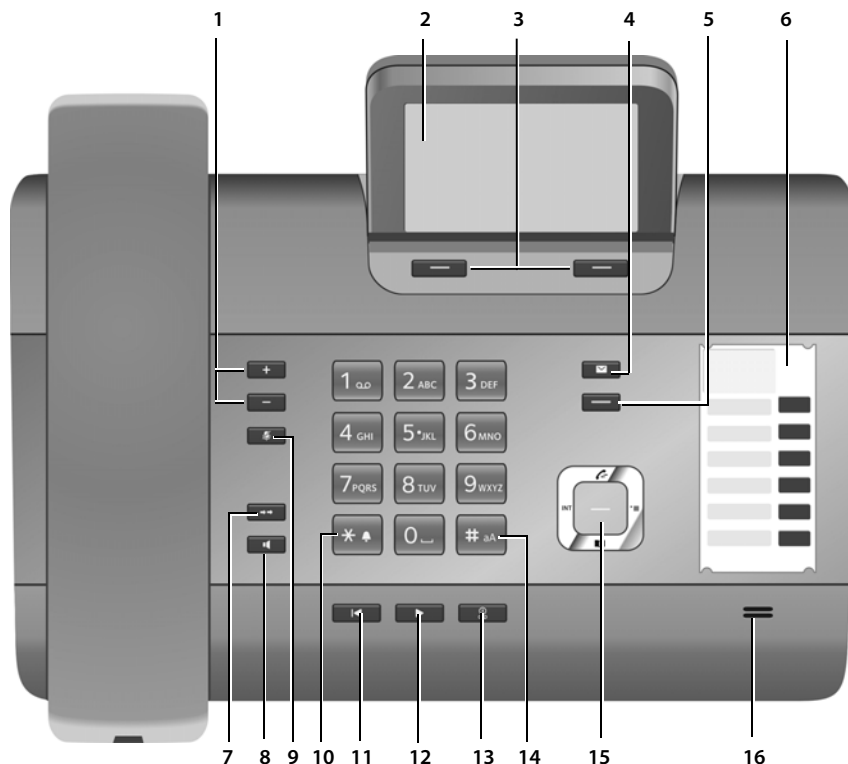
**Mnogo zabave sa vašim novim telefonom!**

## Napomena

Kako biste **promijenili zaslonski jezik**, postupite kako slijedi:

- ▶ Pritisnite desno na upravljačku tipku .
- ▶ Pritisnite jednu za drugom tipke     .
- ▶ Pritisnite uzastopno dolje/gore na upravljačkoj tipki , dok ne bude označen ispravan jezik. Zatim pritisnite desnu zaslonsku tipku.

# Kratki pregled baznog telefona



- 1 **Podešavanje glasnoće** = tiše;  
 = glasnije  
tijekom razgovora/reprodukcije poruka:  
glasnoća zvučnika/slušalice;  
tijekom signaliziranja eksternih poziva:  
glasnoća tona zvona
- 2 **Zaslon**
- 3 **Zaslonske tipke** (programabilne; str. 48)  
u izborniku: funkcije ovisne o situaciji
- 4 **Tipka poruka** (str. 37)  
Pristup listama nazivatelja i listama poruka;  
treperi: nova poruka/novi poziv ili novi firmver  
odnosno novi profil pružatelja usluga
- 5 **Tipka za završetak/natrag** (crvena tipka)  
Završetak razgovora; prekid funkcije; natrag na  
višu razinu izbornika (kratko pritiskanje);  
natrag u stanje mirovanja (dugo pritiskanje)
- 6 **Funkcijske tipke** (programabilne; str. 48)
- 7 **Ponavljanje biranja**  
Otvaranje liste ponavljanja biranja (str. 37)
- 8 **Tipka zvučnika**
- 9 **Tipka za isključivanje mikrofona**  
u razgovoru: uklj./isključivanje mikrofona
- 10 **\*-tipka**  
Uklj./isključivanje tona zvona (dugo  
pritiskanje);  
Unos teksta: tablica sa posebnim znakovima
- 11 **Tipka za natrag** za telefonsku sekretaricu  
prilikom reprodukcije: natrag na početak  
poruke/prethodnu poruku
- 12 **Preslušavanje poruka**  
Uklj./isključivanje reprodukcije poruka
- 13 **Tipka za uklj./isključivanje** za telefonsku  
sekretaricu  
Uklj./isključivanje telefonske sekretarice  
(str. 42)
- 14 **#-tipka**  
Prilikom unosa teksta: mijenjanje između  
pisanja malih, velikih slova i pisanja brojki
- 15 **Upravljačka tipka**
- 16 **Mikrofon**

# Zaslonski simboli

## Zaslon u stanju mirovanja (primjer)

|                                   |          |               |                          |
|-----------------------------------|----------|---------------|--------------------------|
| Status baznog telefona (dvoredno) | 00 02    | 06:30         |                          |
| Aktualni mjesec/godina            | Ozu 2010 | P U S C P S N | Termin unesen u kalendar |
| Vrijeme                           | 13:52    | 0 0 0 0 0 0 0 |                          |
| Interno ime                       | INT 1    | 1 1 1 1 1 2 2 |                          |
|                                   |          | 2 2 2 2 2 2 2 | aktualni dan             |
|                                   |          | 2 3           |                          |
|                                   | Pozivi   | Kalendar      |                          |

**Prikaz statusa u zaglavnom retku:** Prikazani su sljedeći simboli ovisno o postavkama i radnom stanju vašeg baznog telefona:

|                                                                                      |                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Telefonska sekretarica-simbol                                                        | DX600A/DX800A:                                      |
| 1/2/3 Broj aktivirane telefonske sekretarice (narančasto=uklj.)                      | DL500A: 1 (narančasto) Telef. sekretarica uključena |
| Eko način+ uključen (bijelo),<br>Eko način+ i Eko način uključeni (zeleno)           |                                                     |
| Bluetooth aktiviran; Bluetooth-naglavna slušalica spojena;                           |                                                     |
| Bluetooth GSM-mobilni telefon spojen                                                 |                                                     |
| Tonovi zvona isključeni (str. 50)<br>zamijenjeno sa , ako je uključen ton upozorenja |                                                     |
| Uključena budilica sa vremenom buđenja                                               |                                                     |
| Broj novih poruka:                                                                   |                                                     |
| ◆ u listi propuštenih termina                                                        |                                                     |
| ◆ u SMS-listi (str. 41) ili e-mail listi                                             |                                                     |
| ◆ u listi propuštenih poziva (str. 37)                                               |                                                     |
| ◆ na (mrežnoj) telefonskoj sekretarici                                               |                                                     |

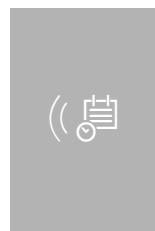
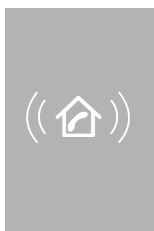
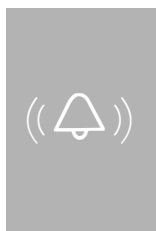
## Signaliziranje

eksterni poziv

interni poziv

telefonska  
sekretarica snima

budilica

termin /  
obljetnica

# Sadržaj

---

|                                                                                  |           |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Gigaset DX800A all in one, DX600A ISDN i DL500A –<br/>vaši jaki sustanari</b> | <b>1</b>  |
| <b>Kratki pregled baznog telefona</b>                                            | <b>3</b>  |
| <b>Zaslonski simboli</b>                                                         | <b>4</b>  |
| <b>Sigurnosni napuci</b>                                                         | <b>7</b>  |
| <b>Prvi koraci</b>                                                               | <b>8</b>  |
| Provjera sadržaja kutije                                                         | 8         |
| Postavljanje baznog telefona                                                     | 9         |
| Priključivanje baznog telefona                                                   | 10        |
| Gigaset DX600A ISDN, DX800A all in one:                                          |           |
| Stavljanje baznog telefona u rad – Instalacijski asistent                        | 16        |
| Datum i vrijeme                                                                  | 32        |
| Putokaz                                                                          | 34        |
| <b>Telefoniranje</b>                                                             | <b>35</b> |
| Eksterno nazivanje                                                               | 35        |
| Interno nazivanje                                                                | 35        |
| Završetak razgovora                                                              | 35        |
| Prihvatanje poziva                                                               | 35        |
| Uklj./isključivanje "handsfree"/glasnog slušanja                                 | 36        |
| Isključivanje mikrofona baznog telefona                                          | 36        |
| Telefoniranje sa mrežnim uslugama                                                | 36        |
| <b>Korištenje lista</b>                                                          | <b>37</b> |
| Lista ponavljanja biranja                                                        | 37        |
| Liste poziva                                                                     | 37        |
| Otvaranje lista s tipkom poruka                                                  | 37        |
| <b>Korištenje telefonskih imenika</b>                                            | <b>38</b> |
| Lokalni telefonski imenik baznog telefona                                        | 38        |
| Korištenje online-telefonskog popisa                                             | 39        |
| Korištenje privatnog online-adresara                                             | 40        |
| Korištenje Gigaset.net-telefonskog imenika (Gigaset DX800A)                      | 40        |
| <b>SMS (tekstualne poruke)</b>                                                   | <b>41</b> |
| Pisanje/slanje SMS-a                                                             | 41        |
| Prijem SMS poruka                                                                | 41        |
| Čitanje SMS poruka/upravljanje listama                                           | 41        |
| <b>Upravljanje telefonskom sekretaricom baznog telefona</b>                      | <b>42</b> |
| Upravljanje putem baznog telefona                                                | 42        |
| Uklj./isključivanje paralelnog slušanja                                          | 44        |
| Daljinsko upravljanje                                                            | 45        |

|                                                                 |           |
|-----------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Prijavljivanje Bluetooth-uređaja</b> .....                   | <b>46</b> |
| Korištenje Bluetooth-naglavne slušalice .....                   | 47        |
| Korištenje GSM-mobilnih telefona – Link2mobile .....            | 47        |
| <b>Podešavanje baznog telefona</b> .....                        | <b>48</b> |
| Brzi pristup funkcijama i brojevima .....                       | 48        |
| Podešavanje zaslona .....                                       | 48        |
| Mijenjanje glasnoće zvučnika/slušalice .....                    | 49        |
| Podešavanje tonova zvona .....                                  | 49        |
| Uklj./isključivanje signalnih tonova .....                      | 50        |
| Mijenjanje sistemskog PIN-a .....                               | 50        |
| Podešavanje vlastitog predbroja .....                           | 50        |
| <b>Služba za korisnike</b> .....                                | <b>51</b> |
| Pitanja i odgovori .....                                        | 52        |
| Odobrenje .....                                                 | 52        |
| Jamstvo .....                                                   | 53        |
| <b>Pregled izbornika Gigaset DX800A all in one</b> .....        | <b>54</b> |
| <b>Pregled izbornika Gigaset DX600A ISDN</b> .....              | <b>59</b> |
| <b>Pregled izbornika Gigaset DL500A</b> .....                   | <b>63</b> |
| <b>Kazalo</b> .....                                             | <b>66</b> |
| <b>Pločice za ulaganje - Opisivanje funkcijskih tipki</b> ..... | <b>69</b> |



# Sigurnosni napuci

## Pozor

Prije uporabe pročitajte sigurnosne naputke i upute za rukovanje.

Svojoj djeci objasnite njihov sadržaj i upozorite ih na opasnosti prilikom korištenja telefona.



Koristite samo isporučeni mrežni strujni adapter, kako je označeno na podnožju baznog telefona.

Koristite samo isporučene kablove za telefaks, fiksnu mrežu, ISDN-, LAN- i priključak slušalice i priključujte ih samo na za to predviđene utičnice.



Moguć je utjecaj na rad medicinskih uređaja. Pripazite na tehničke uvjete dotičnog okoliša, npr. medicinska praksa.



Ne postavljajte telefon u kupaonicama ili prostorima za tuširanje. Telefon nije zaštićen protiv brizgajuće vode.



Ne koristite telefon u prostorima ugroženim eksplozijom, npr. lakirnice.



Svoj Gigaset dajte trećima samo zajedno s uputama za rukovanje.



Molimo, isključite iz uporabe defektne bazne stanice ili ih dajte popraviti u servisu, budući da bi iste eventualno mogle remetiti druge radio usluge

## Napomene

- ◆ Molimo uzmite u obzir da na analognim TAE- kao i na ISDN-priključcima smiju biti priključeni samo krajnji aparati, koji rade Inhouse (u zgradama).
- ◆ Sve funkcije opisane u ovim uputama nisu dostupne u svim zemljama i za sve pružatelje usluga.

## Prvi koraci

### Provjera sadržaja kutije



- 1 jedan bazni telefon
- 2 jedna slušalica za priključivanje na bazni telefonin
- 3 jedan (spiralni) kabel za priključivanje slušalice na bazni telefon
- 4 jedan mrežni kabel za priključivanje baznog telefona na strujnu mrežu
- 5 ove kratke upute
- 6 jedan CD
- 7 različiti priključni kablovi (specifično za uređaj):

#### **Gigaset DX800A all in one:**

- jedan Ethernet/LAN kabel **a** (Cat 5 sa 2 RJ45 Western modularna utikača) za priključivanje na ruter (LAN/Internet) ili PC
- jedan telefonski kabel **b** za priključivanje na analognu fiksnu mrežu (RJ45 8-polni; vanjska 2 pola zauzeta, kabel lagano spljošten)
- jedan telefonski kabel **c** za priključivanje na ISDN (8-polni sa 2 Miniwestern-utikača 8/8; unutarnja 4 pola zauzeta, kabel lagano spljošten)
- jedan kabel **d** za priključivanje telefaksa na bazni telefon (6-polni sa 2 Miniwestern-utikača 6/6)

#### **Gigaset DX600A ISDN:**

- jedan Ethernet/LAN kabel **a** (Cat 5 sa 2 RJ45 Western modularna utikača) za priključivanje na ruter (LAN/Internet) ili PC
- jedan telefonski kabel **c** za priključivanje na ISDN (8-polni sa 2 Miniwestern-utikača 8/8; unutarnja 4 pola zauzeta, kabel lagano spljošten)

- jedan kabel **[d]** za priključivanje telefaksa na bazni telefon (6-polni sa 2 Miniwestern-utikača 6/6)

#### **Gigaset DL500A:**

- jedan Ethernet (LAN)kabel **[a]** (Cat 5 sa 2 RJ45 Western modularna utikača) za priključivanje na router (LAN/Internet) ili PC
- jedan telefonski kabel **[b]** za priključivanje na analognu fiksnu mrežu (TAE RJ11 6-polni)

#### **Ažuriranje firmvera**

Ove upute za rukovanje opisuju funkcije vašeg baznog telefona od firmvera verzije 56.0

Uvijek, kada se pojave nove ili poboljšane funkcije za vaš Gigaset, stavlja se na raspolaganje ažurirani firmever, a koji možete učitati na svoj bazni telefon. Proizadu li radi toga izmjene u korištenju baznog telefona, naći ćete novu verziju ovih uputa odnosno nadopune uputa na internetu pod

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Izaberite ovdje proizvod, kako biste otvorili stranicu proizvoda za vaš bazni telefon. Tamo ćete naći link na upute.

## **Postavljanje baznog telefona**

Bazni telefon je projektiran za rad u zatvorenim, suhim prostorima sa temperaturnim područjem od +5 °C do +45 °C.

- ▶ Postavite bazni telefon na jednom centralnom mjestu stana ili kuće.

#### **Napomena**

Ako mobilne slušalice trebaju raditi na baznom telefonu, pripazite na domet baznog telefona. On iznosi na otvorenom do 300 m, u zgradama do 50 m. Domet se smanjuje kada je uključen **Eko nacin**.

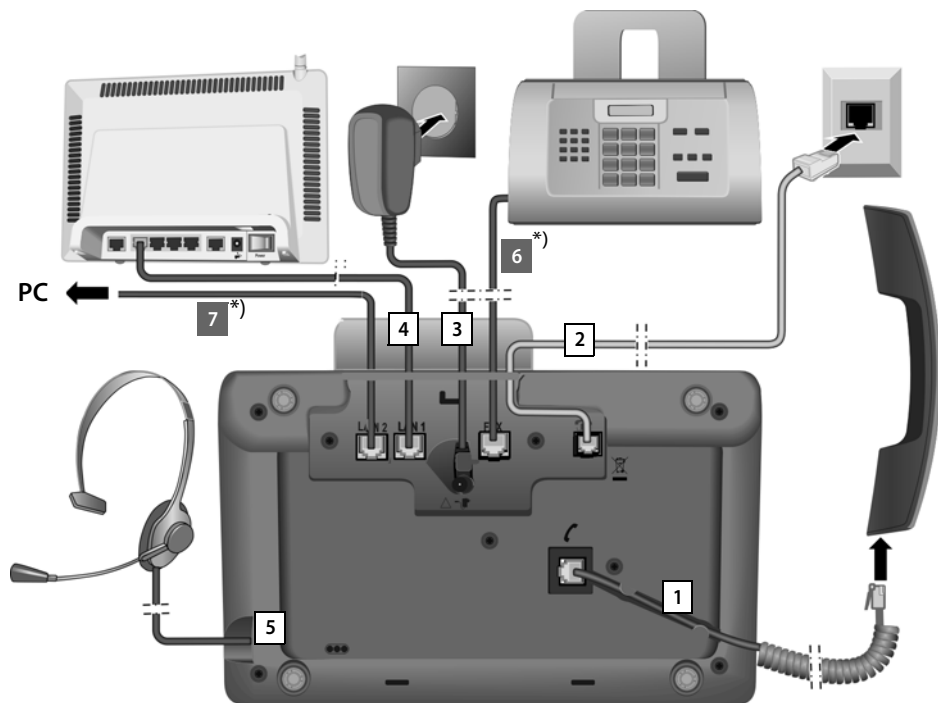
U normalnom slučaju nožice uređaja ne ostavljaju nikakve tragove na ploham postavljanja. Obzirom na mnogobrojnost lakova i politura, koje se koriste u proizvodnji namještaja, ipak nije moguće isključiti, da prilikom kontakta neće biti prouzročeni tragovi.

#### **Pozor**

- ◆ Telefon ne izlažite nikada sljedećim utjecajima: izvorima topline, direktnim sunčevim zrakama, izvorima drugih električkih uređaja.
- ◆ Čuvajte svoj telefon od vlage, prašine, agresivnih tekućina i para.

## Priključivanje baznog telefona

Sljedeća slika pregledno prikazuje sve priključke vašeg baznog telefona. Pojedini priključci bit će u nastavku detaljno opisani.



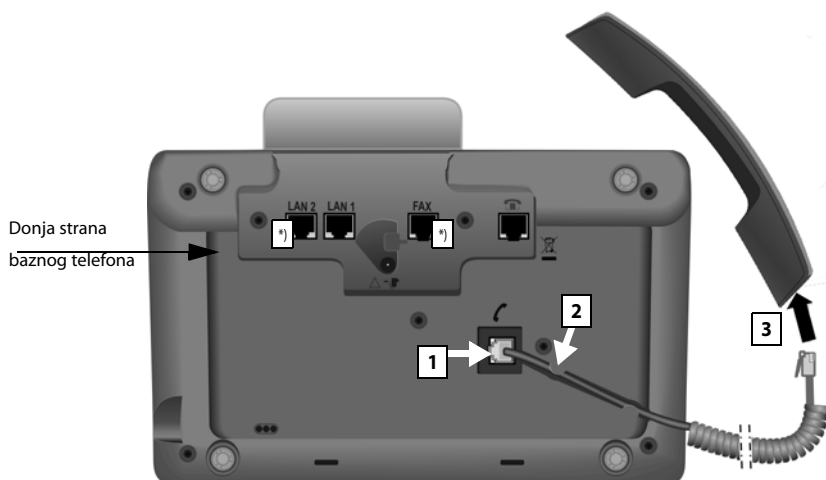
Provedite sliedeće korake navedenim redoslijedom:

- 1 Priključite slušalicu na bazni telefon.
- 2 Spojite bazni telefon sa telefonskom mrežom.
- 3 Spojite bazni telefon sa strujnom mrežom.
- 4 Spojite bazni telefon sa ruterom – za priključak na internet (priključak putem rutera i modema ili putem rutera s integriranim modemom) i za konfiguraciju baznog telefona putem web konfiguratora.
- 5 Žično spojevu naglavnu slušalicu priključite na bazni telefon.

\*) Dodatni priključki specifični za uređaje:

- 6 **Gigaset DX600A ISDN/DX800A all in one:** Spajanje baznog telefona s telefaksom.
- 7 **Gigaset DX800A all in one:** Putem druge LAN-utičnice **LAN2** možete spojiti jedan PC sa baznim telefonom (opcijski) – npr. za priključivanje PC-a na ruter. Bazni telefon preuzima ulogu jednoj switch-a.

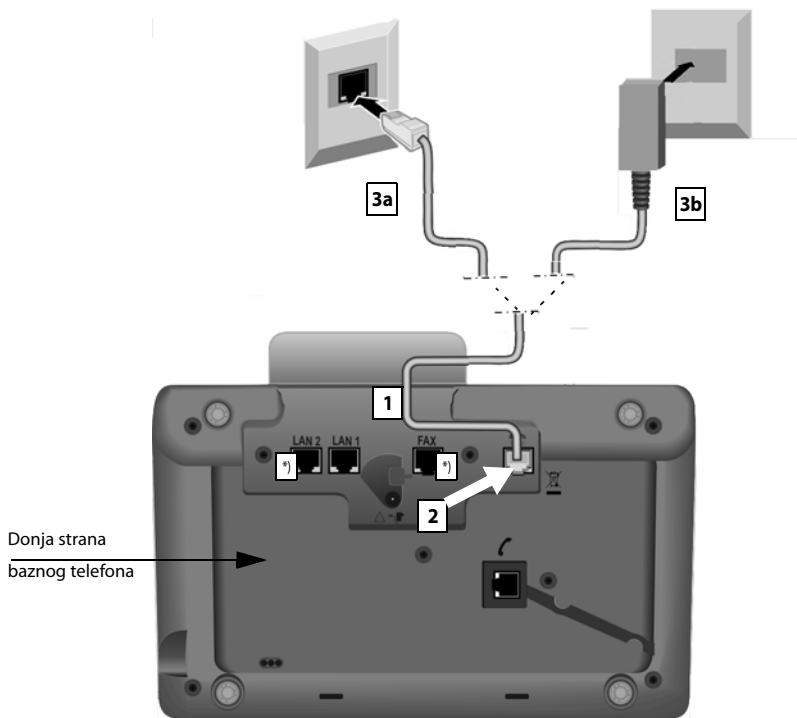
## 1. Priključivanje slušalice na bazu



\*) Priključci LAN2 i FAX ne postoje na svim uređajima.

- 1 Utaknite utikač, koji se nalazi na neuvrnutom kraju priključnog kabela, u priključnu utičnicu sa simbolom  na donjoj strani baznog telefona.
- 2 Položite neuvrnuti dio kabela u za to predviđeni kabelski kanal.
- 3 Utaknite drugi utikač priključnog kabela u utičnicu na slušalici.

## 2. Spajanje baznog telefona s telefonskom mrežom



\*) Priključci LAN2 i FAX ne postoje na svim uređajima. (→ str. 10)

- 1 Uvedite kraj telefonskog kabela (→ str. 8) straga kroz otvor u kućištu.

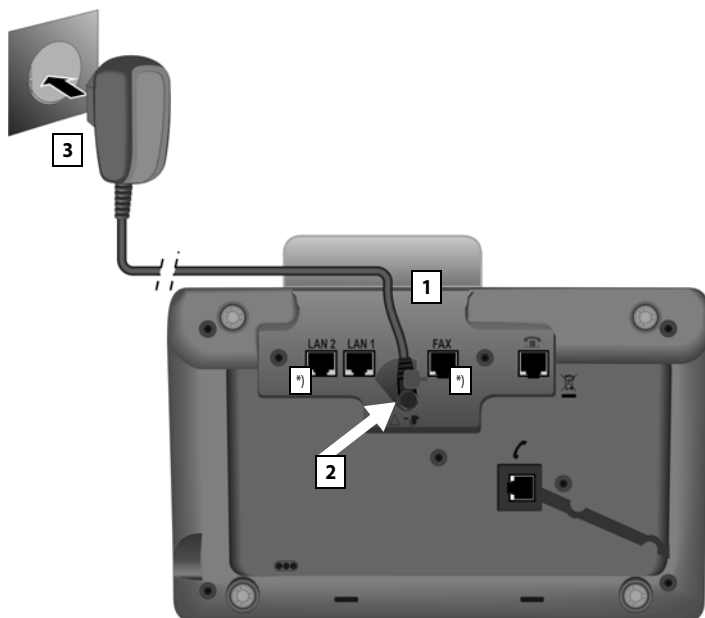
### **Gigaset DX800A all-in-one:**

- Koristite 8-polni kabel sa 2 Miniwestern-utikača 8/8, ako želite telefon priključiti na ISDN-mrežu (→ str. 8, kabel 7c).
- Koristite TAE-priključak sa RJ11-utikačem za priključivanje na analognu fiksnu mrežu (→ str. 8, kabel 7b).

**Vaš telefon samostalno prepoznaje, na koju liniju je priključen. Instalacijski asistent kasnije zahtijeva od vas, da poduzmete sve potrebne postavke za aktualni priključak (→ str. 16).**

- 2 Utaknite telefonski kabel u priključnu utičnicu sa simbolom  na donjoj strani baznog telefona.
- 3 Zatim spojite telefonski kabel sa svojim telefonskim priključkom (3a ISDN ili 3b analogna fiksna mreža).

### 3. Priključivanje baznog telefona na strujnu mrežu



\*) Priključci LAN2 i FAX ne postoje na svim uređajima ( → str. 10)

- 1 Uvedite mali utikač mrežnog kabela straga kroz otvor u kućištu.
- 2 Utaknite utikač u priključnu utičnicu sa simbolom  na donjoj strani baznog telefona.
- 3 Spojite **zatim** mrežni kabel sa strujnom mrežom.

#### Pozor

- ◆ Mrežni kabel mora za rad biti **uvijek utaknut**, jer bazni telefon ne funkcioniše bez priključka na struju.
- ◆ Koristite samo **isporučeni** mrežni i telefonski kabel.

Gigaset DX800A all in one, DL500A:

**Ožičenje utikača** telefonskog kabela za analognu fiksnu mrežu može biti različito. Ispravno ožičenje utikača naći ćete u opširnim uputama za rukovanje na priloženom CD-u.

Softver baznog telefona se učitava. Nakon kratkog vremena prikazan je zaslon u stanju mirovanja na baznom telefonu. On se nalazi u stanju mirovanja.

**Sada već možete sa svojim baznim telefonom telefonirati putem fiksne mreže odnosno ISDN i moguće vas je nazvati putem vašeg broja u fiksnoj mreži odnosno glavnog broja vašeg ISDN-priključka!**

Telefonska sekretarica baznog telefona uključena je u modu snimanja sa standardnom pozdravnom porukom ( → str. 42).

#### 4. Spajanje baznog telefona s ruterom (internet) ili PC-em

Na **Gigaset DX800A all in one** je priključak na ruter u prvom redu potreban za internet telefoniranje VoIP (Voice over Internet Protocol). Za bazni telefon možete kreirati do šest korisničkih računa (VoIP-pozivni brojevi) kod jednog ili više VoIP-pružatelja usluga i konfigurirati na baznom telefonu.

**Sve varijante baznog telefon** trebaju vezu sa ruterom za sljedeće usluge telefona:

- ◆ Želite biti informirani, čim na internetu bude bio na raspolaganju novi softver za vaš bazni telefon i skinuti ga na svoj bazni telefon.
- ◆ Vaš bazni telefon treba datum i vrijeme preuzeti od nekog vremenskog poslužitelja.
- ◆ Sa svojim baznim telefonom želite biti online, tj. koristiti **Info centar**, dati si prikazati info-usluge ili tražiti telefonske brojeve u nekom online-telefonskom imeniku.

Vezu baznog telefona sa PC-em (putem rutera ili direktno) trebate, ako želite koristiti sljedeće usluge svog baznog telefona:

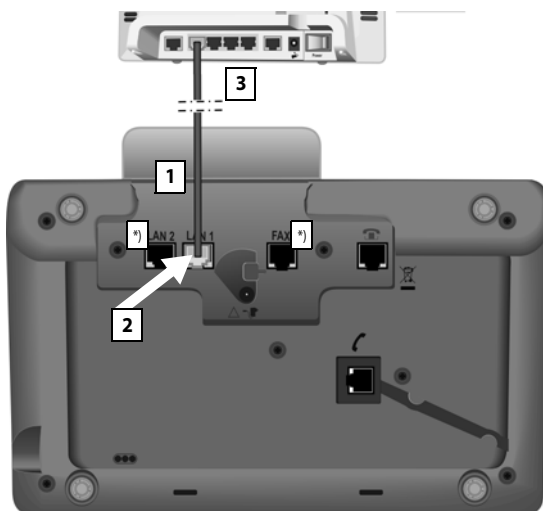
- ◆ Želite podesiti bazni telefon putem njegovog web konfiguratora.
- ◆ Želite koristiti dodatni PC-softver „**Gigaset QuickSync over Ethernet**“, kako biste birali brojeve putem PC-a (npr. brojeve iz PC-adresara) ili skidali slike ili melodije sa PC-a na svoj bazni telefon.

Za priključak na internet potreban vam je ruter, koji je putem modema (eventualno je integriran u ruter) spojen s internetom.

##### Napomene za Gigaset DX800A all in one

- ◆ Za telefoniranje putem interneta potreban vam je širokopojasni internetski priključak (npr. DSL) sa flat rate - neograničenim volumenom prometa (preporuka) odnosno volumenskom ratom i ruter, koji spaja vaš telefon s internetom.
- ◆ Bazni telefon raspolaže još sa drugim LAN-priključkom, putem kojeg npr. možete spojiti svoj PC s Internetom (ruter).
- ◆ **Napomena o zaštiti podataka:** Daljnje informacije o pohranjenim podacima vezanim za Gigaset.net uslugu naći ćete na internetu pod linkom: [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy)





\*) Priključci LAN2 i FAX ne postoje na svim uređajima. ( ➔ str. 10)

- 1 Uvedite jedan kraj isporučenog Ethernet kabela (Cat 5 sa 2 RJ45 Western modularna utikača) straga kroz otvor na kućištu.
- 2 Utaknite taj utikač Ethernet kabela u LAN priključnu utičnicu na donjoj strani baznog telefona.
- 3 Drugi utikač Ethernet kabela utaknite u LAN priključak na ruteru.

#### **Gigaset DX800A all in one:**

Sada već možete uspostaviti VoIP-veze unutar Gigaset.net ( ➔ str. 40) .

#### **Gigaset DL500A:**

Završeno je stavljanje u rad baznog telefona.

Čitajte dalje na str. 32, „Datum i vrijeme“.

## Gigaset DX600A ISDN, DX800A all in one: Stavljanje baznog telefona u rad – Instalacijski asistent

Čim je telefon priključen na strujnu mrežu, pokrenut je firmver. Ako na baznom telefonu još nisu generirane nikakve veze, pokreće se instalacijski asistent. S njim možete poduzeti sve potrebne postavke za svoj telefon.

### Napomena za Gigaset DX800A all in one

Telefon provjerava, s kojim priključkom je on spojen (analogna fiksna mreža ili ISDN).

Na zaslonu je prikazana sljedeća obavijest:



► Pritisnite zaslonsku tipku **Da**, kako biste pokrenuli instalaciju.

### Napomene

- ◆ Instalacijski asistent se pokreće samo, ako na baznom telefonu još nije konfigurirana nikakva veza. Ako su veze već konfigurirane, možete međutim pojedinačno pokrenuti VoIP- i ISDN-asistente putem izbornika.
- ◆ Instalacijskog asistenta možete koristiti samo na baznom telefonu, **ne** na prijavljenoj mobilnoj slušalici.

U okviru instalacijskog asistenta odvijaju se jedan za drugim više pojedinačnih asistenata. Koji će pojedinačni asistenti na vašem uređaju biti pokrenuti, ovisi o tipu vašeg uređaja i priključaka, s kojima je uređaj spojen. Sljedeći pojedinačni asistenti su obuhvaćeni u instalacijskom asistentu:

- 1 ISDN-asistent
- 2 IP-asistent
- 3 Registracijski asistent
- 4 Asistent veze

Pogledajte u sljedećoj tablici, koji od sljedećih koraka će se odvijati na vašem uređaju i tipu priključka te koji se pojedinačni asistent pokreće.

| Priključak                                                                    | Odvijanje                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GigasetDX600A ISDN                                                            | 1. ISDN-asistent ( → str. 17)<br>3. Registracijski asistent<br>4. Asistent veze                   |
| GigasetDX800A all in one<br>kod priključka na ISDN i VoIP                     | 1. ISDN-asistent ( → str. 17)<br>2. IP-asistent<br>3. Registracijski asistent<br>4. Asistent veze |
| GigasetDX800A all in one<br>kod priključka na analognu fiksnu<br>mrežu i VoIP | 2. IP-asistent ( → str. 20)<br>3. Registracijski asistent<br>4. Asistent veze                     |

### Molimo, uzmite u obzir:

- ◆ Ako je aktiviran instalacijski asistent, niti jedna mobilna slušalica ne može pristupiti izborniku **Postavke** baznog telefona.
- ◆ Kako biste prijevremeno napustili instalacijskog asistenta, pritisnite **dugo** crvenu tipku za završetak . Sve izmjene, koje ste već pohranili s **OK**, ostaju sačuvane.
- ◆ Kako biste neku postavku preskočili, pritisnite lijevo na upravljačkoj tipki  ili pritisnite zaslonsku tipku **Ne**.

## 1. ISDN-asistent – utvrđivanje/unos MSN-a priključka

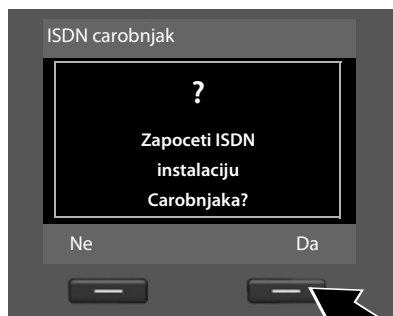
Pokreće se na **Gigaset DX600A ISDN**, **Gigaset DX800A all-in-one** s ISDN-priključkom.

**Pretpostavka:** Bazni telefon ste priključili na ISDN-telefonsku mrežu.

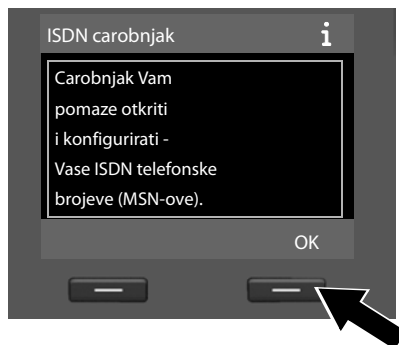
Zajedno s ugovorom za ISDN-priključak priopćeno vam je više vlastitih pozivnih brojeva (MSN-a). Na svom baznom telefonu možete pohraniti do 10 pozivnih brojeva (MSN-a). Ako na vašem baznom telefonu još nisu uneseni nikakvi MSN brojevi, možete s ISDN-asistentom pronaći MSN-e svog priključka, tj. pozvati sa posredničke centrale (automatsko utvrđivanje MSN-a), odnosno unijeti ih manualno.

### Napomena

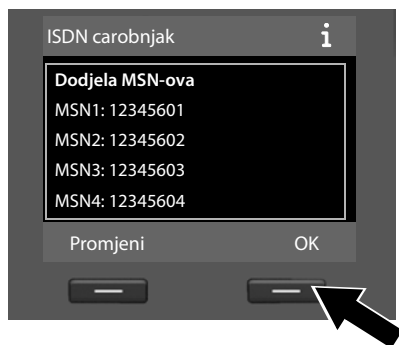
Svaki ISDN-pružatelj usluga ne podržava automatsko utvrđivanje MSN-a. Ako to nije podržano, morate manualno unijeti MSN-e svog priključka.



- Pritisnite zaslonску tipku **Da**, kako biste pokrenuli instalaciju.



- Pritisnite zaslonскую tipku **OK**, kako biste pokrenuli automatsko utvrđivanje MSN-a. To će potrajati neko vrijeme.  
Na zaslonu je prikazano **Traženje ISDN tel.brojeva (MSN-ovi)...**



Nakon uspješnog utvrđivanja MSN-a, prikazana je lista MSN-a.

- Pritisnite zaslonскую tipku **OK**, kako biste okončali ISDN-asistenta. Na zaslonu je prikazano **ISDN instalacija završena**.

### Napomena

Imena MSN-a možete izmijeniti (vidi detaljne upute baznim telefonom na priloženom CD-u).

Ako nije bilo moguće pronaći nikakve MSN-e, prikazano je **MSN-ovi nisu pronadjeni**. Od vas se zahtijeva, da sami unesete svoje MSN-e:



► Pritisnite zaslonsku tipku **OK**, kako biste manualno unijeli MSN-e.



► Unesite putem brojčanih tipki ime za MSN1 (maksimalno 16 znakova). Ako ne unesete ništa, postavlja se **MSN1**.

► Pritisnite **dolje** na upravljačkoj tipki , kako biste promijenili na unos MSN-a.



► Unesite svoj 1. MSN (bez mjesnog predbroja; maksimalno 20 znakova).

► Pritisnite ponovno dolje na upravljačkoj tipki, kako biste prešli u sljedeće polje.

► Ponovite gornji postupak, kako biste unijeli sljedeće MSN-e.

► Nakon unosa zadnjeg MSN-a: Pritisnite zaslonsku tipku **Spr.**

Na zaslonu je prikazano **ISDN instalacija završena**.

### Gigaset DX800A all in one:

Čitajte dalje na str. 20, „2. VoIP-asistent – konfiguriranje VoIP-postavki“.

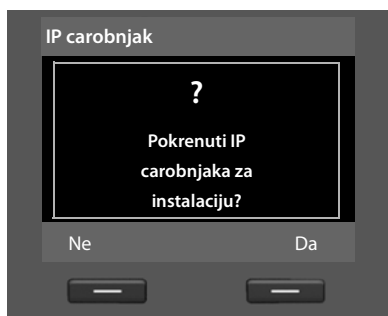
### Gigaset DX600A ISDN:

Čitajte dalje na str. 26, „3. Registracijski asistent“.

## 2. VoIP-asistent – konfiguriranje VoIP-postavki

Pokreće se na **Gigaset DX800A all-in-one**.

Vidite sljedeći prikaz:



Kako biste mogli telefonirati putem interneta (VoIP) sa bilo kojim sudionikom na internetu, u fiksnoj mreži i mreži mobilnih radio telefona, potrebne su vam usluge VoIP-pružatelja usluga, koji podržava VoIP-standard SIP.

**Pretpostavka:** Registrirali ste se (npr. putem svog PC-a) kod nekog VoIP-pružatelja usluga i dali ste kreirati najmanje jedan VoIP-korisnički broj (IP-konto).

Kako biste mogli koristiti VoIP, morate sada unijeti pristupne podatke svom VoIP-korisničkom računu. Potrebne podatke primit ćete od svog VoIP-pružatelja usluga. To su:

#### Ili:

- ◆ vaše korisničko ime  
(ukoliko je zahtjevano od VoIP-pružatelja usluga).  
To je korisnička oznaka vašeg IP-konta (Caller-ID), često identična sa vašim telefonskim brojem.
- ◆ vaše prijavno ime ili Login-ID
- ◆ vaša (Login-)lozinka kod VoIP-pružatelja usluga
- ◆ opće postavke vašeg VoIP-pružatelja usluga (adrese poslužitelja itd.)

#### Ili:

- ◆ auto-konfiguracijski kôd (Activation Code)

VoIP-asistent vašeg Gigaset-telefona podržava vas prilikom unosa.

### Napomene

Ukupno možete konfigurirati do šest VoIP-veza. Prilikom stavljanja u rad telefona (još nije konfigurirana nikakva VoIP-veza) konfigurirajte jednu VoIP-vezu. Daljnje VoIP-veze možete kasnije konfigurirati sa VoIP-asistentima ili sa web konfiguratorom.

### Pokretanje VoIP-asistenta

**Pretpostavka:** Bazni telefon je spojen sa ruterom. Ruter ima vezu s internetom (→ str. 14).

- ▶ Pritisnite u sredinu upravljačke tipke  ili desnu zaslonsku tipku **Da**, kako biste pokrenuli VoIP-asistenta.



Na zaslonu su prikazane informacije o VoIP-asistentu.

- ▶ Pritisnite dolje na upravljačkoj tipki , kako biste prelistali dalje.

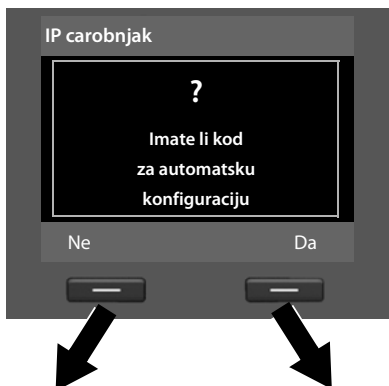
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK** za nastavak.



Na zaslonu je prikazana lista sa svim mogućim IP-vezama (**IP 1** do **IP 6**). Već konfigurirane VoIP-veze označene su sa ☒.

- ▶ Pritisnite eventualno dolje na upravljačku tipku , kako biste izabrali vezu.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**, za nastavak.

Vidite sljedeći prikaz:



Primili ste od svog VoIP-pružatelja usluga **Prijavno ime/Lozinku** i eventualno korisničko ime:

- ▶ Pritisnite tipku ispod zaslonskog prikaza **Ne**.
- ▶ Čitajte dalje u odlomku: „Učitavanje podataka VoIP-pružatelja usluga“ → str. 23.

Primili ste od svog VoIP-pružatelja usluga jedan **auto-konfiguracijski kôd**:

- ▶ Pritisnite tipku ispod zaslonskog prikaza **Da**.
- ▶ Čitajte dalje u odlomku: „Unos auto-konfiguracijskog kôda“ → str. 22.

### Unos auto-konfiguracijskog kôda



- ▶ Unesite auto-konfiguracijski kôd, kojeg ste primili od pružatelja, putem tipkovnice (maks. 32 znaka).
- ▶ Pritisnite tipku ispod zaslonskog prikaza **OK**.

Svi podaci potrebni za VoIP-telefoniju učitavaju se direktno s interneta u telefon.

Ako su svi podaci uspješno učitani u telefon, na zaslonu je prikazano **Vas IP racun je registriran kod Vaseg operatera**.

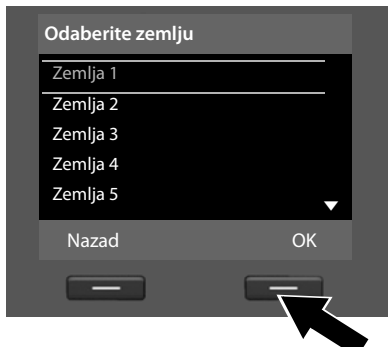
- ▶ Čitajte dalje u odlomku: „3. Registracijski asistent“, str. 26.



## Učitavanje podataka VoIP-pružatelja usluga

Asistent veze uspostavlja vezu sa Gigaset-konfiguracijskim poslužiteljem na internetu. Ovdje se nalaze za preuzimanje različiti profili s općim pristupnim podacima za različite VoIP-pružatelje usluga.

Nakon kratkog vremena vidite sljedeći prikaz:



Učitava se lista zemalja.

- ▶ Pritisnite višeput dolje ili gore na upravljačku tipku, dok na zaslonu ne bude označena zemlja u kojoj želite koristiti telefon.
- ▶ Pritisnite tipku ispod zaslonskog prikaza **OK**, kako biste potvrdili izbor.



Prikazana je lista VoIP-pružatelja usluga, za koje na konfiguracijskom poslužitelju na raspolaganju stoji profil s općim pristupnim podacima.

- ▶ Pritisnite višeput dolje ili gore na upravljačku tipku (↕), dok na zaslonu ne bude označen vaš pružatelj usluga.
- ▶ Pritisnite tipku ispod zaslonskog prikaza **OK**, kako biste potvrdili izbor.

Opći pristupni podaci vašeg VoIP-pružatelja usluga skinuti su i pohranjeni u telefonu.

### Niste mogli skinuti podatke svog pružatelja usluga

Ne stoji li vaš VoIP-pružatelj usluga u listi, tj. njegovi opći podaci nisu ponuđeni za preuzimanje, morate prekinuti VoIP-asistenta:

- ▶ Pritisnite više puta **kratko** na crvenu tipku za završetak , dok na zaslonu ne bude opet prikazano **Pokrenuti IP carobjaka za instalaciju?**, i zatim pritisnite zaslonsku tipku **Ne**.

Možete provesti sljedeće korake instalacijskog asistenta.

Potrebne postavke za VoIP-pružatelja usluga i svoj IP-konto morate tada podesiti sa web konfiguratorom. Opće podatke pružatelja usluga primit ćete od svog pružatelja usluga.

Pridruživanje VoIP-veze kao odlazna/prijemna veza možete kasnije izmijeniti putem izbornika telefona ili web konfiguratora.

### Unos korisničkih podataka svog VoIP-korisničkog računa

Sada će od vas biti zahtijevan unos vaših osobnih pristupnih podataka za vaš VoIP-korisnički račun.

Oni su ovisni o pružatelju usluga:

- ◆ **Korisničko ime, Autentifikacija - naziv, Autentifikacija Lozinka**

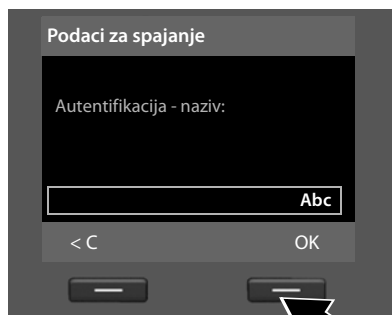
#### Pripazite...

... prilikom unosa pristupnih podataka na ispravno pisanje velikih/malih slova!

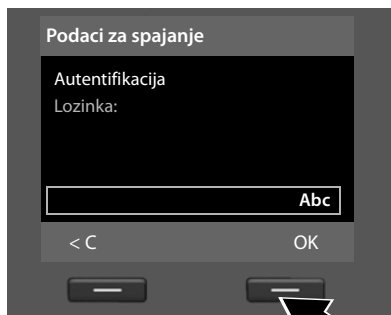
Kako biste mijenjali između pisanja velikih/malih slova i unosa brojki, pritisnite tipku  (po potrebi višeput). Da li je podešeno pisanje velikih/malih slova ili pisanje brojki, bit će vam kratko prikazano na zaslonu.

Pogrešno unesene znakove možete brisati sa lijevom zaslonskom tipkom ispod . Brisan je znak lijevo od kursora.

S upravljačkom tipkom  možete navigirati unutar polja za unos (pritisnite lijevo/desno).



- ▶ Unesite putem tipkovnice prijavno ime, koje ste primili od svog VoIP-pružatelja usluga.
- ▶ Pritisnite tipku ispod zaslonskog prikaza **OK**.



- Unesite putem tipkovnice svoju lozinku.
- Pritisnite tipku ispod zaslonskog prikaza **OK**.



- Unesite putem tipkovnice korisničko ime, koje ste primili od svog VoIP-pružatelja usluga.
- Pritisnite tipku ispod zaslonskog prikaza **OK**.



Ako ste učinili sve potrebne unose, VoIP-asistent pokušava prijaviti bazni telefon kod VoIP-pružatelja usluga.

Nakon uspješnog prijavljivanja, na zaslonu je prikazana obavijest „Vas IP racun je registriran kod Vaseg operatera“.

Pokreće se registracijski asistent.

**Sada već možete telefonirati sa svojim telefonom kako putem interneta tako i putem fiksne mreže odnosno ISDN (ovisno o izabranom priključku)! Nazivatelji vas mogu zvati putem vašeg VoIP-broja i putem broja u fiksnoj mreži odnosno putem MSN-a vašeg ISDN-priključka!**

### 3. Registracijski asistent

Pokreće se na Gigaset DX800A all-in-one i Gigaset DX600A ISDN.

Registracijski asistent vam daje podršku prilikom prijavljivanja mobilnih slušalica na bazni telefon.



#### Napomena

Ako ne želite prijaviti nikakvu mobilnu slušalicu, pritisnite na lijevu zaslonsku tipku **Ne**. Registracijski asistent bude tada okončan i pokrenut asistent veze (→ str. 27).

- ▶ Pritisnite tipku ispod zaslonskog prikaza **Da**. Bazni telefon prelazi u prijavni mod.



- ▶ Pokrenite unutar ca. **60 sekundi** prijavljivanje **na mobilnoj slušalici** u skladu s uputama za rukovanje mobilne slušalice.

#### Info

Pritisnete li zaslonsku tipku **Info**, bit će vam prikazane informacije o prijavljivanju mobilnih slušalica.

Ako je prijavljivanje mobilnih slušalica na bazni telefon bilo uspješno, vidjet ćete sljedeći prikaz (ca. 3 sekunde dugo):



Gigaset-mobilna slušalica prelazi, nakon uspješnog prijavljivanja, u stanje mirovanja. Na zaslonu je prikazano interno ime (INT 2, INT 3 do INT 7).

Nakon toga je na zaslonu opet prikazano „Prijaviti slusalicu?“ (vidi gore/str. 26).

- Pritisnite zaslonsku tipku **Da**, ako želite prijaviti jednu dodatnu mobilnu slušalicu i gornje korake provedite ponovno sa tom slušalicom.
- Pritisnete li na **Ne**, okončava se registracijski asistent i pokreće se asistent veze.

### Napomene

- ◆ Baznom je telefonu u tvorničkom postavu pridruženo interno ime **INT 1** i interni broj 1.
- ◆ Bazni telefon pridružuje mobilnoj slušalicu najniži slobodni interni broj (mogući brojevi: 2 – 7). Interno ime je prikazano na zaslonu mobilne slušalice, npr. **INT 2**. To znači, da je mobilnoj slušalicu dodijeljen interni broj 2.
- ◆ Interne brojeve i imena možete kasnije izmijeniti.

## 4. Asistent veze

Pokreće se na **Gigaset DX800A all-in-one** i **Gigaset DX600A ISDN**.

S asistentom veze možete prethodno konfigurirane veze pridružiti internim sudionicima kao prijemne i eventualno kao odlazne veze. Interni sudionici su bazni telefon, prijavljene mobilne slušalice, telefonska sekretarica baznog telefona kao i eventualno priključeni telefaks.

- ◆ **Prijemne veze** su pozivni brojevi, preko kojih možete biti nazvani. Dolazni razgovori prosljeđuju se samo na interne sudionike (krajnje aparate), kojima je pripadajuća veza pridružena kao prijemna veza.
- ◆ **Odlazne veze** su pozivni brojevi, koji se priopćavaju nazvanom. Preko odlaznih veza vrši se obračun kod mrežnog pružatelja usluga. Svakom internom sudioniku možete fiksno pridružiti jedan pozivni broj odnosno pripadajuću vezu kao odlaznu vezu.
- ◆ Svaka veza (pozivni broj) vašeg telefona može biti kako odlazna tako i prijemna veza. Možete nekolicini internih sudionika pridružiti svaku vezu kao odlaznu i/ili prijemnu vezu. Ona smije međutim biti pridružena telefonskoj sekretarici samo kao prijemna veza.

### Standardno dodjeljivanje

Baznom telefonu, prijavljenim mobilnim slušalicama i lokalnoj telefonskoj sekretarici 1 pridružene su prilikom prijavljivanja/stavljanja u rad sve veze baznog telefona kao prijemne veze.

Kod priključka telefona na ISDN uređajima se pridružuje prvi MSN u konfiguraciji (standardno ime **MSN1**) kao odlazna veza. Ako nema konfiguriranih MSN-a, koristi se glavni broj ISDN-priključka.

Ako je Gigaset DX800A all in one priključen na analognu fiksnu mrežu, uređajima se pridružuje broj u fiksnoj mreži kao odlazna veza.

## Pokretanje asistenta veze

a.



- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Da**, ako želite mijenjati postavku za odlaznu i prijemnu vezu **baznog telefona** (interno ime INT 1).
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Ne**, ako ne želite mijenjati postavku za bazni telefon.

b. (Prikaz kod ISDN-priključka)



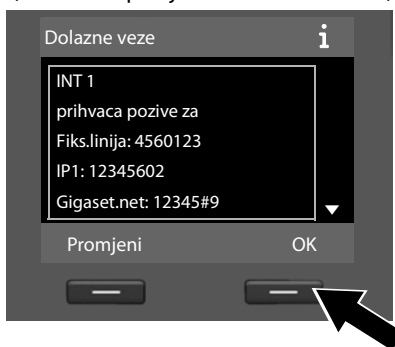
Prikazana je lista aktualno pridruženih prijemnih veza.

Po potrebi morate pritisnuti dolje na upravljačkoj tipki , kako biste prelistali listu.

- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Promjeni**, ako želite izmijeniti izbor prijemnih veza za bazni telefon.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**, kada ne želite mijenjati postavku.

ili:

(Prikaz kod priključka na fiksnu mrežu)



### Napomena za DX800A all in one:

Baznom je telefonu već prilikom isporuke dodijeljen jedan Gigaset.net-telefonski broj. Gigaset.net-broj možete isto tako dodijeliti svim priključenim uređajima kao prijemnu vezu.

Pritisnete li **OK**, sljedeći koraci bit će preskočeni. Dalje nastavite kod → e.

Pritisnete li **Promjeni**, prikazano je sljedeće:

## c. (Prikaz kod ISDN-priključka)

INT 1

Primi pozive za

MSN1:

◀ Da ▶

Primi pozive za

MSN2: ▼

Nazad Spr.

Ne trebaju li na baznom telefonu biti signalizirani pozivi na MSN1 odnosno na vašem broju iz fiksne mreže:

- Pritisnite **desno** na upravljačkoj tipki , kako biste podesili **Ne**.



ili:

(Prikaz kod priključka na fiksnu mrežu)

INT 1

Primi pozive za

Fiks.linija:

◀ Da ▶

Primi pozive za

IP1: ▼

Nazad Spr.

d. (Prikaz kod ISDN-priključka)



- ▶ Pritisnite **dolje** na upravljačkoj tipki , kako biste promijenili na sljedeći pozivni broj. Podesite, kako je gore opisano, **Da** ili **Ne**.
- ▶ Ponovite korake za svaki pozivni broj.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Spr.**, kako biste zaključili postavke za bazni telefon.

Ili:

(Prikaz kod priključka na fiksnu mrežu)



Na zaslonu je još jedanput prikazana aktualizirana lista prijemnih veza radi kontrole.

Pritisnite zaslonsku tipku **OK**, kako biste potvrdili dodjelu.

e.



Prikazana je trenutno za bazni telefon podešena odlazna veza: **MSN1** kod priključka na ISDN i **Fiks.linija** kod priključka Gigaset DX800A all in one.

- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **OK**, ako ne želite mijenjati postavku. Sljedeći korak bude preskočen.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Promjeni**, ako želite mijenjati postavku.



f.



Treba li bazni telefon nazvati putem jedne druge veze/pozivnog broja:

- ▶ Pritisnite višeput **desno** upravljačku tipku , dok ne bude prikazana željena veza.



- ▶ Pritisnite zaslonu tipku **Spr.**, kako biste pohranili postavke.

Ako su mobilne slušalice već prijavljene na bazni telefon, bit će od vas sada zahtijevano, da poduzmete dodjeljivanje prijemnih i odlaznih veza za mobilne slušalice. Na zaslonu je prikazano sljedeće:

#### **Dodijeliti vezu slusatici INT ...?**

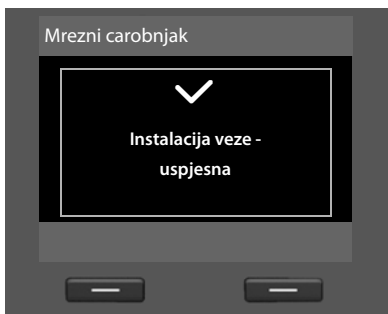
- ▶ Provedite korake a. do f. za svaku prijavljenu mobilnu slušalicu.

Iza toga će od vas biti zahtijevano, da poduzmete pridruživanje prijemnih veza za tri telefonske sekretarice baznog telefona. Na zaslonu je prikazano „**Dodijeliti konekciju tel. sekretarici ?**“.

- ▶ Provedite korake a. do d. za pojedinačne telefonske sekretarice.

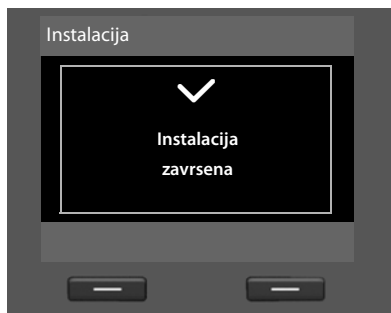
**Molimo, uzmite u obzir:** Svaka veza smije biti dodijeljena samo jednoj od tri lokalne telefonske sekretarice kao prijemna veza. Dodijelite li jednoj telefonskoj sekretarici prijemnu vezu, koja je već pridružena nekoj drugoj telefonskoj sekretarici, tada je prethodna dodjela obrisana.

Nakon uspješnog zaključivanja postavki vidjet ćete kratko vrijeme sljedeći zasloni prikaz:



## Zaključivanje instalacije

Time je instalacija zaključena. Na zaslonu je prikazano sljedeće:



Nakon toga prelazi bazni telefon u stanje mirovanja (primjer prikaza u stanju mirovanja → str. 4).

Telefonske sekretarice, kojima ste dodijelili prijemnu vezu, aktivirane su i uključene u način snimanja sa standardnom pozdravnom porukom (→ str. 42).

## Datum i vrijeme

Datum i vrijeme su potrebni, kako bi npr. prilikom dolaznih poziva bilo prikazano ispravno vrijeme ili za korištenje budilice i kalendara.

Postoje različite mogućnosti za podešavanje datuma i vremena:

- ◆ Gigaset DX800A all in one

Kod priključka na ISDN, bazni telefon preuzima datum i vrijeme prilikom prvog odlaznog eksternog poziva preko ISDN-mreže.

Kod priključka na analognu fiksnu mrežu morate datum i vrijeme unijeti manualno (vidi dolje).

Svoj bazni telefon možete također i tako podesiti, da on datum i vrijeme (u redovitim vremenskim razmacima) preuzima od vremenskog poslužitelja na internetu.

- ◆ Gigaset DX600A ISDN

Bazni telefon preuzima datum i vrijeme prilikom prvog odlaznog eksternog poziva preko ISDN-mreže.

Svoj bazni telefon možete također i tako podesiti, da on datum i vrijeme (u redovitim vremenskim razmacima) preuzima od vremenskog poslužitelja na internetu.

Ili podesite manualno datum i vrijeme na baznom telefonu (vidi dolje).

- ◆ Gigaset DL500A

U tvorničkom postavu je vaš bazni telefon tako podešen, da on preuzima datum i vrijeme od vremenskog poslužitelja na internetu, uz pretpostavku, da je on spojen s internetom. Također možete datum i vrijeme podesiti manualno putem izbornika baznog telefona ili jedne od prijavljenih mobilnih slušalica (vidi dolje).

Sinkroniziranje sa vremenskim poslužiteljem možete putem web konfiguratora uključiti i isključiti. Vidi o tome upute za korištenje web konfiguratora na priloženom CD-u.

## Manualno podešavanje datuma i vremena

Ako datum i vrijeme nisu podešeni, treperi na zaslonu u mirovanju baznog telefona vrijeme (00:00), a iznad desne zaslonske tipke prikazano je **Vrijeme**.



- ▶ Pritisnite na tipku ispod zaslonskog prikaza **Vrijeme**.

Unesite dan, mjesec i godinu 8-znamenkasto, npr.       za 04.09.2010. Preko prikazanog datuma upisuje se novi.

- ▶ Pritisnite dolje na upravljačkoj tipki , kako biste prešli u redak za unos vremena.
- ▶ Unesite sate i minute 4-znamenkasto putem tipkovnice, npr.     za 07:15 sati.
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Spr.**, kako biste pohranili unos.

## Putokaz

Nakon što ste uspješno pustili u rad svoj bazni telefon, sigurno ga želite prilagoditi svojim individualnim potrebama. Koristite sljedeći putokaz, kako biste brzo pronašli najvažnije teme.

U ovim uputama opisane su skraćeno samo neke funkcije vašeg telefona. Detaljan opis ukupnog opsega funkcija svog telefona naći ćete u **opširnim uputama za korisnika** na priloženom CD-u. Ovdje je u nastavku opisan korišteni prikaz procedura.

Korisnici, koji još nisu upoznati s uređajima kojima se upravlja putem izbornika kao npr. drugih Gigaset telefona, mogu u opširnim uputama pročitati, kako se upravlja baznim telefonom.

Na priloženom CD-u naći ćete također upute za **web konfigurator** svog telefona, s kojim možete poduzeti podešavanje svog telefona.

| Informacije o ...                                                                           | ... naći ćete ovdje. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Eksterno nazivanje i prihvaćanje poziva                                                     | ▶ str. 35            |
| Podešavanje melodije i glasnoće tona zvona                                                  | ▶ str. 49            |
| Podešavanje glasnoće slušalice                                                              | ▶ str. 49            |
| Zauzimanje funkcijskih tipki baznog telefona                                                | ▶ str. 48            |
| Korištenje lokalnog telefonskog imenika i online-telefonskih imenika na Internetu           | ▶ str. 38            |
| Prijenos unosa telefonskog imenika raspoloživih Gigaset-mobilnih slušalica na bazni telefon | ▶ str. 39            |
| Pisanje, slanje, prijem SMS-poruka                                                          | ▶ str. 41            |
| Prijavljivanje Bluetooth-uređaja, korištenje „Link2mobile“                                  | ▶ str. 46            |

Pojave li se pitanja prilikom uporabe vašeg telefona, pročitajte sugestije za otklanjanje greški u opširnim uputama za upravljanje telefonom ili se obratite našoj servisnoj službi.

## Telefoniranje

Kada je isključeno osvjetljenje zaslona (→ str. 48), prvi pritisak na proizvoljnu tipku uključuje osvjetljenje zaslona.

## Eksterno nazivanje

Eksterni pozivi su pozivi u javnu telefonsku mrežu (fiksna mreža, mobilna radio mreža) i internet (VoIP).

### Napomena

#### Gigaset DL500A:

Na ovom uređaju relevantne su u nastavku spomenute odlazne i prijemne veze kao i izbor veze, ukoliko koristite funkciju Link2mobile (→ str. 47), tj. želite telefonirati sa svojim baznim telefonom putem GSM-veze svog mobilnog telefona.

Općenito je veza u fiksnoj mreži vaša odlazna i prijemna veza.

### Pretpostavka:

Baznom je telefonu fiksno dodijeljena jedna veza kao odlazna veza.



Unesite broj i podignite slušalicu.

Ili:



Podignite slušalicu i zatim unesite broj.

Umjesto da podižete slušalicu možete također pritisnuti tipku zvučnika  ili funkcijsku tipku **Slusalice** (→ str. 48), kako biste telefonirali u modu razgovora bez korištenja ruku odnosno putem naglavne slušalice.

### Izbor veze prilikom svakog poziva

**Pretpostavka:** Baznom telefonu je pridruženo „**Odab. pri sv. poz.**“ (→ str. 27).



Unesite broj i podignite slušalicu. Prikazana je lista raspoloživih veza.



Izaberite vezu.



Pritisnite zaslonsku tipku.

## Interno nazivanje

Interni razgovori sa prijavljenim mobilnim slušalicama su besplatni.

### Nazivanje određene mobilne slušalice



Pokretanje internog poziva.



Izaberite internog sudionika.



Podignite slušalicu.

Ako interni sudionik nije dosiziv (npr. izvan dometa), on se ne javlja ili već postoje tri interne veze, tada se oglašava ton zauzeća.

### Nazivanje svih internih sudionika („zbirni poziv“)



Pritisnite dugo lijevo na upravljačku tipku.

Sve mobilne slušalice su pozvane.

## Završetak razgovora



Spustite slušalicu ili pritisnite crvenu tipku za završetak .

Ako telefonirate sa naglavnom slušalicom:

- ▶ Pritisnite funkcijsku tipku **Slusalice** ili crvenu tipku za završetak  na baznom telefonu.

## Prihvaćanje poziva

Dolazni poziv je trostruko signaliziran: sa zvonjenjem, prikazom na zaslonu i treperenjem tipke zvučnika .

### Napomena

Signalizirani su samo pozivi na prijemnim vezama, koje su pridružene baznom telefonu.

Imate sljedeće mogućnosti za prihvaćanje poziva:

- ▶ Podignite slušalicu.
- ▶ Pritisnite tipku zvučnika .
- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku **Prihvati**.
- ▶ Poziv možete prosljediti telefonskoj sekretarici (→ str. 44).

Smeta li vas ton zvona, pritisnite zaslonsku tipku **Tiho**. Poziv možete još tako dugo prihvatiti, dok je prikazan na zaslonu.

### Uklj./isključivanje "handsfree"/glasnog slušanja

- ▶ Pritisnite tipku zvučnika , kako biste za vrijeme razgovora putem slušalice i prilikom preslušavanja telefonske sekretarice uključili ili isključili glasno slušanje.

### Uključivanje funkcije prilikom biranja



Unesite broj i pritisnite tipku zvučnika.

Završetak razgovora:



Pritisnite crvenu tipku za završetak.

### Mijenjanje iz rada sa slušalicom u "handsfree" mod

**Pretpostavka:** Telefonirate putem slušalice i uključili ste glasno slušanje.



Pritisnite tipku zvučnika tako dugo, dok ne spustite slušalicu.



Ne svijetli li tipka zvučnika: ponovno pritisnite tipku zvučnika.

### Mijenjanje iz handsfree moda u rad putem slušalice



Podignite slušalicu. Isključuje se zvučnik baznog telefona.

#### Napomena

Tijekom handsfree razgovora možete glasnoću govora podešavati sa tipkama



### Isključivanje mikrofona baznog telefona

Sa tipkom za isključivanje mikrofona  možete tijekom eksternog razgovora (također tijekom konferencije i zamjenjivanja sugovornika) isključiti i ponovno uključiti mikrofonske mobilne slušalice, baznog telefona (zvučnik) i jedne priključene naglavne slušalice. Ako je mikrofonski isključen, prikazano je **mikrofon je isključen**.

### Telefoniranje sa mrežnim uslugama

Mrežne usluge su funkcije, koje vam na raspolaganje stavlja vaš mrežni pružatelj usluga, kao što su na primjer:

- ◆ prosljeđivanje poziva drugom telefonskom priključku
- ◆ anonimno nazivanje
- ◆ povratni upit tijekom razgovora
- ◆ zamjenjivanje dva sugovornika
- ◆ uspostavljanje konferencije
- ◆ predaja razgovora drugom telefonu
- ◆ uzvratni poziv kod zauzeća ili nejavljanja

Kako ove mrežne usluge možete koristiti na svom baznom telefonu, opisano je u opširnim uputama za upravljanje na priloženom CD-u.

## Korištenje lista

Na raspolaganju su:

- ◆ lista ponavljanja biranja,
- ◆ SMS-ulazna lista,
- ◆ lista poziva,
- ◆ lista propuštenih termina,
- ◆ lista telefonske sekretarice.

### Lista ponavljanja biranja

U listi ponavljanja biranja stoji 20 na baznom telefonu zadnje biranih brojeva (maks. 32 znamenke).

#### Manualno ponavljanje

-  Otvorite listu ponavljanja biranja.
-  Izaberite unos.
-  / **Biraj** Podignite slušalicu ili (već je zauzeta jedna linija) pritisnite zaslonsku tipku.

#### Automatsko ponavljanje biranja

-  U stanju mirovanja: pritisnite tipku.
-  Izaberite unos.
- Opcije** → **Aut. ponovno biranje**  
Izaberite i pritisnite **OK**.

Broj je biran u fiksnim vremenskim razmacima. Pri tome je uključen zvučnik, mikrofoni su isključeni.

- ▶ Javi li se sudionik: podignite slušalicu .
- ▶ Prekidanje ponavljanja biranja: pritisnite proizvoljnu tipku.

## Liste poziva

**Pretpostavka:** Priopćavanje pozivnih brojeva (CLIP)

Na raspolaganju su:

- ◆ lista prihvaćenih poziva
- ◆ lista odlaznih poziva
- ◆ lista propuštenih poziva
- ◆ lista svih poziva

#### Otvaranje lista poziva:

- ▶ U stanju mirovanja: pritisnite  ili  → 
- ▶ Sa  izaberite listu i pritisnite **OK**.

Nazivanje broja iz jedne liste:

- ▶ Izaberite unos. Podignite slušalicu .

Preuzimanje broja u telefonski imenik:

- ▶ Izaberite unos.  
**Opcije** → Kopirati broj u imenik **OK**.

## Otvaranje lista s tipkom poruka

S tipkom poruka  pozivate sljedeći izbor lista:

- ◆ listu telefonske sekretarice ili mrežne telefonske sekretarice, ako vaš mrežni pružatelj usluga podržava ovu funkciju i brzo biranje je određeno za mrežnu telefonsku sekretaricu
- ◆ SMS-ulaznu listu
- ◆ listu propuštenih poziva
- ◆ listu propuštenih termina

Čim u jednu listu pristigne jedan **novi unos**, oglašava se signalni ton. Tipka  treperi. U **stanju mirovanja** prikazani su na zaslonu simboli za nove poruke (→ str. 4).

Nakon pritiskanja tipke poruka  vidite sve liste, koje sadrže poruke i listu mrežne telefonske sekretarice.

Otvaranje liste:

Pritisnite tipku . Izaberite listu.

## Korištenje telefonskih imenika

---

Na raspolaganju su:

- ◆ (lokalni) telefonski imenik (→ str. 38)
- ◆ javni online-telefonski imenik/-poslovni imenik na Internetu (→ str. 39)
- ◆ (ovisno o pružatelju usluga) osobni online-telefonski popis na internetu
- ◆ Na Gigaset DX800A all in one:  
Gigaset.net-telefonski imenik (→ str. 40)

## Lokalni telefonski imenik baznog telefona

---

Telefonski imenik podešavate individualno za svoj bazni telefon. Međutim, vi možete slati unose mobilnim slušalicama (→ str. 39).

### Otvaranje telefonskog imenika

- ▶ U stanju mirovanja ili tijekom eksternog razgovora: pritisnite kratko dolje na upravljačkoj tipki .

## Pohranjivanje broja(eva)

---

 → <Novi unos>

- ▶ Mijenjanje višerednog unosa:

**Ime: / Prezime:**

Unesite ime i/ili prezime.

**Telefon: / Telefon (ured): / Telefon (mobilni):**

Unesite u najmanje jednom od tri polja jedan broj.

**E-pošta: (opcijski)**

Unesite e-mail adresu.

**Godisnjica: (opcijski)**

Izaberite **Uklj** ili **Isklj**.

Kod postavke **Uklj**:

Unesite **Godisnjica (Datum)** i **Godisnjica (datum)** i izaberite način signaliziranja **Godisnjica (obavijest)**.

**Prikaz pozivatelja: / Slika pozivatelja:**  
(opcijski)

Označite unos kao . VIP-pozive prepoznajete po tonu zvona. Izaberite ton zvona i po potrebi sliku.

**Pretpostavka:** Priopćavanje pozivnih brojeva.

 **Spr.**

Pritisnite zaslonsku tipku.

### Mijenjanje unosa

 →  (Izaberite unos).

 **Prikazi**  **Uredi**

Pritisnite zaslonske tipke jednu za drugom.

- ▶ Provedite izmjene i pohranite.



## Biranje sa telefonskim imenikom

 →  (Izaberite unos).

 Podignite slušalicu.

Ili tijekom razgovora:

**Biraj** Pritisnite zaslonsku tipku.

Sadrži li unos više brojeva, prikazani su simboli pohranjenih brojeva:  /  / .

 Izaberite broj.

**Biraj** Pritisnite zaslonsku tipku.

## Razmjenjivanje telefonskog imenika/unosa telefonskog imenika sa mobilnim slušalicama

**Pretpostavke:** Mobilna slušalica je prijavljena na bazni telefon i podržava ovu funkciju. Bazni telefon se nalazi u stanju mirovanja.

### Slanje

 →  (Izaberite unos) → **Opcije**

→ **Kopirati unos / Kopiraj popis**

→ **na internu slušalicu**

 Izaberite mobilnu slušalicu iz interne liste i pritisnite **OK**.

### Prijem

► Pokrenite prijenos na mobilnoj slušalici.

Prijenos je prikazan na zaslonu baznog telefona.

### Napomene

- ◆ Dolazni eksterni pozivi prekidaju prijenos.
- ◆ Preko unosa s identičnim brojevima ne vrši se upis.
- ◆ Signaliziranje obljetnica, slike i zvukovi (sounds) ne prenose se.

## Korištenje online-telefonskog popisa

Ovisno o pružatelju usluga možete koristiti javne online-telefonske popise (= online-telefonski imenik i -poslovni imenik, npr. „Žute stranice“). Online-telefonski popis možete podesiti putem web konfiguratora.

U stanju mirovanja baznog telefona:

 Pritisnite **dugo**.

 Izaberite jedan online-telefonski popis i pritisnite **OK**.

### Traženje unosa

► Unesite ime/poslovno područje i mjesto ili broj. Pokrenite traženje sa **Traziti**.

► Postoji li više gradova sa navedenim imenom, izaberite grad i nastavite traženje.

► Ako je lista pogodaka prevelika, pokrenite detaljnije traženje putem **Suziti** ili **Opcije** → **Suziti pretragu** postrožite/proširite kriterij traženja (npr. s ulicom).

► Ako nije nađen niti jedan sudionik, možete pokrenuti novo traženje sa **Novo**.

### Nazivanje sudionika

► Izaberite unos u listi pogodaka i podignite slušalicu .

Sadrži li unos više pozivnih brojeva, oni su prikazani u jednoj listi.

► Sa  izaberite broj i pritisnite zaslonsku tipku **Biraj**.

## Korištenje privatnog online-adresara

Neki pružatelji usluga nude vam mogućnost formiranja vlastitog, osobnog online-adresara/telefonskog imenika na internetu, te upravljanje njim.

- ▶ Formirajte svoj osobni online-adresar putem web preglednika vašeg PC-a.

U stanju mirovanja:



Pritisnite **dugo**



Izaberite privatni online-adresar i pritisnite **OK**.

### Nazivanje unosa

- ▶ Izaberite unos i podignite slušalicu

Sadrži li unos više pozivnih brojeva, oni su prikazani u jednoj listi.

- ▶ Sa izaberite broj i pritisnite zaslonsku tipku **Biraj**.

## Korištenje Gigaset.net-telefonskog imenika (Gigaset DX800A)

Putem **Gigaset.net** (jedna VoIP-usluga Gigaset Communications GmbH) možete **direktno** (bez računa i daljnjih postavki) besplatno telefonirati sa drugim Gigaset.net-korisnicima putem interneta. Svakom je Gigaset VoIP-uređaju za to već u tvoričkom postavu pridružen jedan Gigaset.net-telefonski broj.

### Otvaranje Gigaset.net-telefonskog imenika

Bazni telefon se nalazi u stanju mirovanja.



Pritisnite **dugo**.



Po potrebi izaberite **Gigaset.net** i pritisnite **OK**.

Prilikom prvog otvaranja Gigaset.net-telefonskog imenika bit će od vas zahtijevano, da za svoj priključak unesete nadimak. Pod tim imenom bit ćete uneseni u Gigaset.net-telefonski imenik.

### O zaštiti podataka

Kada se unesete sa svojim nadimkom, nadimak će biti pohranjen na centralnom Gigaset-poslužitelju. Nadimak se pojavljuje u Gigaset.net-telefonskom imeniku i vas mogu pod tim imenom nazvati drugi sudionici, koji koriste Gigaset.net-uslugu.

**Unosom svojih podataka izjavljujete suglasnost za pohranjivanje.** Ako to ne želite možete prekinuti postupak.

Daljnje informacije o pohranjenim podacima vezanim za Gigaset.net uslugu naći ćete na internetu pod linkom: [www.gigaset.net/privacy-policy](http://www.gigaset.net/privacy-policy)

### Traženje sudionika

- ▶ Unesite nadimak ili dio nadimka (maks. 25 znakova) i pritisnite na **Traziti**.
- ▶ Ako je lista pogodaka prevelika, pokrenite detaljno traženje putem **Suziti**.
- ▶ Ako nije pronađen niti jedan sudionik, možete sa **Novo** pokrenuti novo traženje.

### Nazivanje sudionika



Izaberite sudionika iz liste pogodaka i podignite slušalicu.

## SMS (tekstualne poruke)

Vaš bazni telefon je isporučen tako, da odmah možete slati SMS poruke, čim ste telefon priključili na fiksnu mrežu/ISDN.

### Pretpostavke:

- ◆ Priopćavanje pozivnih brojeva je odobreno.
- ◆ Vaš mrežni pružatelj usluga podržava SMS uslugu (informacije o tome dobit ćete kod svog mrežnog pružatelja usluga).
- ◆ Za prijem morate biti registrirani kod svog SMS pružatelja usluga. To se događa automatski prilikom slanja prvog SMS-a putem njegovog servisnog centra.

### Gigaset DX800A all in one/DX600A ISDN:

Ako želite primati SMS poruke putem više veza, morate se za svaku od tih veza odvojeno dati registrirati kod svog pružatelja usluga.

Vezu, preko koje želite poslati SMS (**Posalji preko**), odredite putem:

 →  **Slanje poruka** → **SMS**  
→ **Postavke** → **SMS centri**

## Pisanje/slanje SMS-a

Jedan SMS smije imati duljinu do 612 znakova. Kod više od 160 znakova, SMS se odašilje kao **ulančani SMS** (do četiri SMS-a).

 →  **Slanje poruka** → **SMS**

**Novi SMS** Izaberite i pritisnite **OK**.



Pišite SMS.

**Opcije** Pritisnite zaslonsku tipku.

Ili:

**Posalji** Izaberite i pritisnite **OK**.

**SMS** Izaberite i pritisnite **OK**.



Izaberite broj sa predbrojem (također i u mjesnoj mreži) iz telefonskog imenika ili ga unesite.

### Posalji

Pritisnite zaslonsku tipku. SMS je odaslan.

Ili:

**Spremiti** Izaberite i pritisnite **OK**. SMS se pohranjuje u listu koncepata. Njih možete kasnije izmijeniti i poslati.

Budete li prilikom pisanja prekinuti jednim eksternim pozivom, tekst se pohranjuje u listu koncepata.

## Prijem SMS poruka

Sve pristigle SMS poruke pohranjuju se u ulaznoj listi. Ulančane SMS poruke prikazane su kao **jedan SMS**. Ako je on predugačak ili je nepotpuno prenesen, bit će podijeljen u više pojedinačnih SMS poruka.

Nove SMS poruke signalizirane su sa simbolom  na zaslonu, treperenjem tipke poruka  i jednim signalnim tonom.

Ulaznu listu možete otvoriti s pomoću tipke poruka  ili putem:

 →  **Slanje poruka** → **SMS**  
→ **SMS ulaz**.

## Čitanje SMS poruka/ upravljanje listama

 →  **Slanje poruka** → **SMS**  
→ **SMS ulaz / SMS izlaz**

 Izaberite SMS.

**Citaj** Pritisnite zaslonsku tipku.

Putem **Opcije** stoje vam između ostalog i sljedeće funkcije na raspolaganju:

- ◆ **Brisati unos:** Brisanje SMS-a.
- ◆ **Posalji:** Slanje/prosljeđivanje SMS-a.
- ◆ **Urediti:** Mijenjanje i slanje SMS-a.
- ◆ **Odgovoriti** (ulazna lista):  
Pisanje nove SMS poruke pošiljatelju.

## Upravljanje telefonskom sekretaricom baznog telefona

Telefonskom sekretaricom, koja je integrirana u baznom telefonu možete upravljati putem tipki na baznom telefonu (→ str. 3), putem izbornika telefona, putem prijavljene mobilne slušalice Gigaset SL78H, SL400H ili S79H ili putem daljinskog upravljanja (drugi telefon/mobilni telefon). Vlastitu pozdravnu poruku ili tekst upute možete snimiti samo putem baznog telefona ili jedne mobilne slušalice.

 →  → **Pozdravne poruke**

**Gigaset DX800A all in one, DX600A ISDN**

Svaki od ovih uređaja raspolaže sa tri telefonske sekretarice (TS1, TS2, TS3), koje možete nezavisno jednu od druge aktivirati i njima upravljati.

Nakon stavljanja baznog telefona u rad, aktivirana je TS1 i njoj su pridružene sve veze baznog telefona kao prijemne veze. TS2 i TS3 stoje na raspolaganju tek nakon što ste njima pridružili jednu ili više prijemnih veza (→ str. 27).

Svaka telefonska sekretraica prihvaća samo pozive, koji su upućeni na jednu od njenih prijemnih veza. Svakom telefonskom sekretaricom se može upravljati samo putem krajnjih aparata (bazni telefon/mobilne slušalice), kojima je pridružena najmanje jedna od njenih prijemnih veza.

## Upravljanje putem baznog telefona

Kada prilikom upravljanja primite akustički jedan zahtjev ili jednu napomenu, **automatski** se uključuje zvučnik. Mod razgovora preko zvučnika se isključuje tako da podignete slušalicu.

Upravljanje putem izbornika na baznom telefonu odgovara upravljanju putem jedne prijavljene mobilne slušalice Gigaset SL78H, SL400H ili S79H.

## Uklj./isključivanje telefonske sekretarice i podešavanje môda

Možete birati između **Odgovori&snimi**, **Odgovori** i **Izmijeni**. Sa postavkom **Izmijeni** možete mod snimanja aktivirati za određeno vrijeme, a izvan tog vremena nazivatelj čuje tekst upute.

 →  → **Aktiviraj** (✓ = uklj.)



Po potrebi izaberite telefonsku sekretaricu.

**Promjeni**

Pritisnite zaslonsku tipku.

► Mijenjanje višerednog unosa:

**Aktiviraj:**

Izaberite **Uklj** ili **Isklj**, kako biste uključili ili isključili telefonsku sekretaricu.

**Nacin:**

Izaberite **Odgovori&snimi**, **Odgovori** ili **Izmijeni**.

Kod **Izmijeni**:

**Snimi do: / Snimi u:**

Unesite početak vremenskog razdoblja 4-znamenasto (vrijeme na satu **mora** biti podešeno).

Unesite sate/minute 4-znamenasto za kraj vremenskog razdoblja.

**Spr.**

Pritisnite zaslonsku tipku.

## Uključivanje telefonske sekretarice sa tipkom na baznom telefonu

Gigaset DX800A all in one, DX600A ISDN:

- ▶ Pritisnite tipku , kako biste uključili odnosno isključili sve telefonske sekretarice, koje imaju jednu zajedničku prijemnu vezu sa baznim telefonom.

Ako je baznom telefonu pridruženo više telefonskih sekretarica i sve nisu isključene, vrijedi sljedeće:

1. pritiskanje tipke : Sve telefonske sekretarice pridružene baznom telefonu se isključuju.
2. pritiskanje tipke : Sve telefonske sekretarice se uključuju.

Gigaset DL500A

- ▶ Pritisnite tipku , kako biste uključili odnosno isključili telefonsku sekretaricu.

## Preslušavanje poruka

Nove, još nepreslušane poruke signalizirane su sa simbolom  u drugom retku zaslona i sa treperenjem tipke .

 Pritisnite tipku poruka.

- ▶ Izaberite telefonsku sekretaricu i pritisnite **OK**.

Ili:

 Pritisnite tipku za reprodukciju.

 Po potrebi izaberite telefonsku sekretaricu i pritisnite **OK**.

Postoje li nove poruke, počinje u nastavku reprodukcija s prvom novom porukom.

Ako nema novih poruka, započinje reprodukcija svih poruka.

## Zaustavljanje reprodukcije i upravljanje

Tijekom reprodukcije poruka:

 /  Zaustavljanje reprodukcije. Za nastavak ponovno pritisnite  /  ili

**Opcije** Pritisnite zaslonsku tipku. Za nastavak izaberite **Nastaviti** i pritisnite **OK**.

 (pritisnite **dugo**) ili 

Tijekom reprodukcije vremenskog pečata: Skok na prethodnu poruku.

Tijekom reprodukcije poruka: Skok na početak aktualne poruke.

 (pritisnite **kratko**) ili 

Tijekom reprodukcije vremenskog pečata: Skok na prethodnu poruku.

Tijekom reprodukcije poruka: Ponavljanje zadnjih 5 sekundi poruke.

 ili 

Skok na sljedeću poruku.

Prilikom prekida duljeg od jedne minute telefonska sekretarica se vraća u stanje mirovanja.

## Brisanje poruka

Možete brisati sve stare poruke ili pojedinačne stare poruke. Nove poruke možete brisati tek nakon reprodukcije vremenskog pečata i prvih sekundi poruke.

## Brisanje svih starih poruka

Tijekom reprodukcije ili prilikom pauze:

**Opcije** → Izbrisati prijasnji popis **OK**

**Da** Potvrdite potvrdu.

## Brisanje pojedinačne poruke

Tijekom reprodukcije ili prilikom pauze:

**Izbrisi** / 

## Preuzimanje razgovora od telefonske sekretarice

---

- Tijekom snimanja razgovora:  / **Prihvati** / 

Snimanje se prekida i možete govoriti sa nazivateljem.

## Prosljeđivanje eksternog razgovora telefonskoj sekretarici

---

Dolazni eksterni razgovor možete prosljediti telefonskoj sekretarici.

### Pretpostavke:

- ◆ Gigaset DX800A all in one, DX600A ISDN: Prijemna veza, na koju pristiže poziv, pridružena je telefonskoj sekretarici.
- ◆ Telefonska sekretarica je uključena i nije zauzeta.

Prilikom poziva na vašu analognu vezu fiksne mreže:

 Pritisnite zaslonsku tipku.

Prilikom poziva na vaš ISDN-priključak ili vaše VoIP-veze:

**Opcije** Otvorite izbornik.

### Prosljediti na Tel.sekr.

Izaberite i pritisnite **OK**.

Telefonska sekretarica se odmah pokreće u modu snimanja.

## Uklj./isključivanje paralelnog snimanja

---

Eksterni razgovor možete snimiti sa telefonskom sekretaricom.

### Pretpostavka:

Vodite eksterni razgovor:

- Informirajte sugovornika o paralelnom snimanju.

**Opcije** → **Snimanje razgovora**  
Izaberite i pritisnite **OK**.

**Prekini** Završetak paralelnog snimanja.

## Uklj./isključivanje paralelnog slušanja

---

Tijekom snimanja poruke možete paralelno slušati putem zvučnika baznog telefona odnosno prijavljenih mobilnih slušalica.

### Trajno uklj./isključivanje paralelnog slušanja

 →  → **Pregled poziva** → **Telefon / Slusalice** (☑ = uklj.)

**Promjeni** Uklj./isključite paralelno slušanje.

### Isključivanje paralelnog slušanja za aktualno snimanje

Funkciju možete isključiti tijekom snimanja.

Na baznom telefonu:

**Tiho** Pritisnite zaslonsku tipku.

### Preuzimanje poziva

 /  Pritisnite tipku zvučnika ili podignite slušalicu.

## Daljinsko upravljanje

Telefonsku sekretaricu možete preslušati ili uključiti sa svakog drugog telefona (npr. hotel, telefonska govornica).

### Pretpostavke:

- ◆ Podesili ste sistemski PIN različit od 0000 (→ str. 50).
- ◆ Telefon, preko kojeg treba daljinski upravljati, raspolaže sa tonskim biranjem, tj. prilikom pritiskanja tipki čujete različite tonove.
- ◆ Veza putem koje nazivate, pridružena je telefonskoj sekretarici kao prijemna veza.

## Nazivanje telefonske sekretarice i preslušavanje poruka



Birajte vlastiti broj.



Dok slušate svoj pozdravni tekst: Pritisnite tipku  i unesite sistemski PIN.

Bit će vam priopćeno, da li postoje nove poruke. Reprodukcia poruka započinje. Sada možete upravljati telefonskom sekretaricom putem tipkovnice.

Upravljanje usljeđuje putem sljedećih tipki:

-  Tijekom reprodukcije vremenskog pečata: Skok na prethodnu poruku. Tijekom reprodukcije poruka: Skok na početak aktualne poruke.
-  Zaustavljanje reprodukcije. Za nastavak, pritisnite ponovno.
-  Skok na sljedeću poruku.
-  Ponavljanje zadnjih 5 sekundi reprodukcije poruke.
-  Tijekom reprodukcije poruka: Brisanje aktualne poruke.
-  Označavanje već preslušane poruke kao „nova“.

## Okončanje daljinskog upravljanja

- ▶ Pritisnite tipku za završetak odnosno spustite slušalicu.

## Uključivanje telefonske sekretarice

- ▶ Nazovite svoj dom i pustite zvoniti, dok ne začujete: „Molimo, unesite PIN“ (ca. 50 sekundi)
- ▶ Unesite sistemski PIN.

Vaša je telefonska sekretarica uključena. Započinja reprodukcija poruka.

## Prijavljivanje Bluetooth-uređaja

Vaš bazni telefon može bežično komunicirati s pomoću Bluetooth™ sa drugim Bluetooth-uređajima (domet ca. 10 m). Za to morate aktivirati Bluetooth na baznom telefonu i prijaviti Bluetooth-uređaje.

 →  **Bluetooth** → **Aktivirati**  
Izaberite i pritisnite **Promjeni**,  
( = aktiviran).

Ako je Bluetooth aktiviran, na zaslonu je u mirovanju prikazan simbol  (→ str. 4).

Putem Bluetooth možete prijaviti sljedeće uređaje:

- ◆ jednu Bluetooth naglavnu slušalicu,
- ◆ do 5 Bluetooth GSM-mobilnih telefona ili podatkovnih uređaja (PC, PDA).

### Prijavljivanje uređaja - preuzimanje u listu povjerljivih uređaja

Uključeni Bluetooth-uređaj nalazi se u dometu.

 →  **Bluetooth** → **Trazi slusalice / Trazi mob.uređaj / Trazi podatk.uređaj**

Bluetooth-imena/adrese pronađenih uređaja prikazana su u jednoj listi (eventualno skraćena). U listi:

 Izaberite uređaj, koji treba biti prijavljen.

**Opcije** Pritisnite zaslonsku tipku.

#### Pouzdana uređaj

Izaberite i pritisnite **OK**.

Ako je već prijavljeno 5 podatkovnih uređaja/mobilnih telefona, prikazana je obavijest **Odaberite uređaj za zamjenu i pokušajte ponovno**:

**Da** Potvrdite.



Izaberite prijavljeni uređaj, preko kojeg treba biti učinjen novi upis i pritisnite **OK**.



Po potrebi unesite proizvoljni PIN ili PIN **prijavljivog** Bluetooth-uređaja i pritisnite **OK**.

Za jedan podatkovni uređaj/GSM-mobilni telefon možete općenito unijeti proizvoljni PIN. Taj PIN morate zatim unijeti i na podatkovnom uređaju/mobilnom telefonu (Handshake).

Za naglavnu slušalicu morate unijeti PIN, samo ako naglavna slušalica odašilje PIN različit od 0000. Prethodno prijavljena naglavna slušalica automatski je odjavljena.

Pored imena uređaja prikazani su različiti simboli sa sljedećim značenjem:

| Simbol                                                                            | Značenje                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|  | Bluetooth-naglavna slušalica |
|  | Bluetooth-podatkovni uređaj  |
|  | Bluetooth-mobilni telefon    |



## Korištenje Bluetooth-naglavne slušalice

### Preporuka

Preporučujemo, da jednu funkcijsku tipku baznog telefona zauzmete sa funkcijom **Slusalice** (→ str. 48) i nju koristite za prosljeđivanje/prihvatanje razgovora na naglavnu(noj) slušalici, također i kada vaša naglavna slušalica raspolaže sa push-to-talk tipkom.

### Prihvatanje/preuzimanje poziva na naglavnoj slušalici

**Pretpostavka:** Bluetooth je aktiviran. Naglavna slušalica je prijavljena i u dometu je.

Vodite razgovor na baznom telefonu ili je na baznom telefonu signaliziran jedan poziv.

- ▶ Pritisnite funkcijsku tipku **Slusalice** na baznom telefonu, kako biste prihvatili razgovor na naglavnoj slušalici.

### Nazivanje

- ▶ Unesite pozivni broj na baznom telefonu i pritisnite funkcijsku tipku **Slusalice** na baznom telefonu.

## Korištenje GSM-mobilnih telefona – Link2mobile

Na svom baznom telefonu i/ili jednoj prijavljenoj mobilnoj slušalici možete voditi razgovore putem GSM-veze vašeg Bluetooth GSM-mobilnog telefona.

### Pretpostavke:

- ◆ Na baznom telefonu je aktiviran Bluetooth.
- ◆ Mobilni telefon je spojen sa baznim telefonom („aktiviran“). Uvijek može biti aktiviran/spojen samo jedan od prijavljenih GSM-mobilnih telefona.
- ◆ Mobilni telefon je u dometu baznog telefona (manje od 10 m).

- ◆ Baznom telefonu je mobilna radioveza pridružena kao odlazna i prijemna veza. Pridruživanje je moguće mijenjati putem:  
 →  **Postavke** → **Telefonija** → **Slanje / Dolazne veze**

### Aktiviranje prijavljenog mobilnog telefona

-  →  **Bluetooth** → **Poznati uređaj**  
 Izaberite mobilni telefon.  
 (✓ = aktiviran))

**Opcije** Pritisnite zaslonsku tipku.

### Povezi mob. telefon

Izaberite i pritisnite **OK**.

Prilikom prijavljivanja daljnjeg mobilnog telefona, ovaj je automatski aktiviran. Prethodno aktivirani mobilni telefon istodobno je deaktiviran.

### Uspostavljanje veze

Veza između baznog telefona i aktiviranog mobilnog telefona unutar dometa automatski se uspostavlja:

- ◆ ako poziv pristizhe na GSM-vezu mobilnog telefona,
- ◆ ako na baznom telefonu pokušavate nazvati putem GSM-veze (izaberite GSM-vezu kao odlaznu vezu).

### Telefoniranje putem GSM-veze

Ako su ispunjene pretpostavke, na baznom telefonu možete telefonirati putem GSM-veze kako je opisano u poglavlju „Telefoniranje“ na str. 35.

## Podešavanje baznog telefona

---

Vaš bazni telefon je predpodešen. Postavke možete individualno izmijeniti.

### Brzi pristup funkcijama i brojevima

---

Programirati možete šest funkcijskih tipki desno na baznom telefonu te zaslonske tipke (u stanju mirovanja). Njih možete zauzeti sa po jednim pozivnim brojem (brzo biranje) ili nekom funkcijom baznog telefona kao i izmijeniti zauzeće.

Izbor broja odnosno pokretanje funkcije uslijedi tada sa jednim pritiskanjem tipke.

### Mijenjanje zauzeća tipke

---

U stanju mirovanja:

- ▶ Pritisnite zaslonsku tipku ili funkcijsku tipku tako **dugo**, dok ne bude prikazana lista mogućih zauzeća tipki.
- ▶ Izaberite funkciju ili **Vise funkcija** (stavlja na izbor daljnje funkcije) i pritisnite **OK**.

Zauzeće funkcijske tipke: zauzeće tipke možete zabilježiti na pločici za umetanje pored dotične tipke (→ str. 69).

### Pokretanje funkcije, biranje broja

---

U stanju mirovanja baznog telefona:

- ▶ Pritisnite funkcijsku tipku odnosno pritisnite zaslonsku tipku **kratko**.

## Podešavanje zaslona

---

### Podešavanje čuvara zaslona/ prezentacije slika

---

U stanju mirovanja možete si na zaslonu baznog telefona dati prikazati čuvar zaslona. Time budu prekriveni kalendar, datum, vrijeme i ime.

Ako je aktiviran, točka izbornika **Čuvar zaslona** označena je sa .

 →  **Postavke** → **Ekran** → **Čuvar zaslona**

Prikazana je aktualna postavka.

- ▶ Mijenjanje višerednog unosa:

**Aktivno:**

Izaberite **Uklj** ili **Isklj**.

**Odabir:**

Izaberite čuvara zaslona sa .

**Spr.** Pritisnite zaslonsku tipku.

Čuvar zaslona će biti aktiviran nakon približno 10 sekundi, nakon što je zaslon prešao u stanje mirovanja.

Kada čuvar zaslona prekriva prikaz, pritisnite **kratko** na crvenu tipku za završetak , kako biste prikazali zaslon u stanju mirovanja.

### Podešavanje svjetloće i vremenskog upravljanja osvjetljenja zaslona

---

Svjetloću zaslonskog prikaza na svom baznom telefonu možete podesiti i unijeti vremensko razdoblje, u kojem zaslon baznog telefona treba biti potpuno isključen, npr. noću (ponovno se uključuje sa prvim pritiskom tipke).

 →  **Postavke** → **Ekran** → **Osvjetljenje pozadine**

Prikazana je aktualna postavka.

- Mijenjanje višerednog unosa:

### Kontrola vremena

**Pretpostavka:** Datum i vrijeme su podešeni.

Izaberite **Uklj** ili **Isklj**.

Kod **Kontrola vremena** = **Uklj**:

**Ugasiti ekran od:**

Unesite vrijeme 4-znamenkasto.

**Upaliti ekran od:**

Unesite vrijeme 4-znamenkasto.

### Osvjetljenje:

Podesite svjetloću zaslonskog osvjetljenja sa . Možete birati između pet stupnjeva svjetloće.

- Pritisnite zaslonsku tipku **Spr.**

## Mijenjanje glasnoće zvučnika/slušalice

Glasnoću zvučnika i slušalice kao i glasnoću jedne kablom spojene naglavne slušalice možete podesiti u pet stupnjeva.

### U stanju mirovanja

→ **Postavke** → **Audio postavke**  
→ **Glasnoca poziva**

Čujete probni ton.

Podesite glasnoću slušalice.

Preskočite u redak **Zvucnik**.

Podesite glasnoću zvučnika (handsfree).

**Spr.** Pritisnite zaslonsku tipku kako biste pohranili postavku.

### Tijekom razgovora

- Podesite glasnoću s pomoću tipki i .
- Po potrebi pritisnite **Spr.**, kako biste trajno pohranili postavku.

## Podlašavanje tonova zvona

### Podlašavanje glasnoće

Možete birati između pet glasnoća i „Crescendo“-poziva.

Glasnoću možete različito podesiti za sljedeće funkcije:

→ **Postavke** → **Audio postavke**  
→ **Postavke zvona** → **Glasnoca**

Po potrebi podesite glasnoću za interne pozive i signaliziranje termina.

Preskočite u sljedeći redak.

Po potrebi podesite glasnoću za eksterne pozive.

**Spr.** Pohranite postavku.

### Podlašavanje melodije tona zvona

Možete izabrati različite tonove zvona, melodije ili proizvoljni zvuk iz spremnika audio postavki.

U stanju mirovanja:

→ **Postavke** → **Audio postavke**  
→ **Postavke zvona** → **Melodije**

Izaberite **Za interne pozive**, **Vanjski pozivi** ili prijemnu vezu.

Izaberite melodiju.

Po potrebi izaberite sljedeću vezu i podesite melodiju itd.

**Spr.** Pohranite postavke.

**Ili:**

(Gigaset DX600A isdn, DX800A-all-in-one)

Izaberite **Svi pozivi**.

Izaberite melodiju.

**Spr.** Pritisnite zaslonsku tipku.

**Da** Potvrdite postavke.

Postavka za sve pozive postaje nedjelotvorna, čim promijenite postavku za pojedinu vezu.

### Vremensko upravljanje za eksterne pozive

Možete unijeti jedno vremensko razdoblje, u kojem vaš bazni telefon kod eksternih poziva ne treba zvoniti, npr. noću.

**Pretpostavka:** Datum i vrijeme su podešeni.

 →  → **Audio postavke** → **Postavke zvona** → **Kontrola vremena**

► Mijenjanje višerednog unosa:

**Vanjski pozivi:**

Izaberite **Uklj** ili **Isklj**.

Kod **Vanjski pozivi** = **Uklj**:

**Iskljuci zvono od: / Iskljuci zvono do:**

Početak i kraj vremenskog razdoblja, unesite 4-znamenkasto.

**Spr.** Pohranite postavku.

#### Napomena

Kod nazivatelja, kojima ste dodijelili u telefonskom imeniku vlastitu melodiju (VIP), vaš bazni telefon zvoni također i u tom vremenu.

### Isključivanje tona zvona za anonimne pozive

 →  → **Postavke** → **Audio postavke** → **Postavke zvona** → **Nepoz.poziv tiho**  
( = uklj.)

### Uklj./isključivanje tona zvona

#### Trajno isključivanje tona zvona

**\*\*** Pritisnite **dugo** zvijezda-tipku.

Na zaslonu se pojavljuje simbol .

#### Ponovno uključivanje tona zvona

**\* \*** Pritisnite **dugo** zvijezda-tipku.

### Isključivanje tona zvona za aktualni poziv

**Tiho** Pritisnite zaslonsku tipku.

### Uklj./isključivanje signalnih tonova

U stanju mirovanja:

 →  → **Postavke** → **Audio postavke** → **Tonovi upozorenja**

► Mijenjanje višerednog unosa:

**Ton tipki:**

Izaberite **Uklj** ili **Isklj**.

**Potvrda:**

Izaberite **Uklj** ili **Isklj**.

**Spr.** Pohranite postavku.

### Mijenjanje sistemskog PIN-a

 →  → **Postavke** → **Sustav** → **PIN sustava**



Po potrebi unesite aktualni sistemski PIN baznog telefona i pritisnite **OK**.



Unesite novi sistemski PIN i pritisnite **OK**.

### Podešavanje vlastitog predbroja

Posebice, kada sa baznim telefonom želite telefonirati putem GSM-veze vašeg Bluetooth mobilnog telefona (Link2mobile), trebali biste u baznom telefonu pohraniti vlastite predbrojeve zemlje i mjesta. Neki od tih brojeva su predpodešeni.

 →  → **Postavke** → **Telefonija** → **Pozivni brojevi**

► U retku **Međunarodni pozivni br.** i retku **Lokalni pozivni broj** nadopunite odnosno nadomjestite nedostajuće brojeve i pritisnite **Spr.**

## Služba za korisnike

---

Imate pitanja? Kao Gigaset korisnik iskoristite prednost naših sveobuhvatnih servisnih usluga. Pomoć možete pronaći u sveobuhvatnim **Korisničkim uputama na priloženom CD-u** i na **servisnim stranicama našeg Gigaset portala**.

Molimo registrirajte svoj uređaj odmah po kupnji na [www.gigaset.com/hr/service](http://www.gigaset.com/hr/service) kako bi vam omogućili pružanje još kvalitetnije servisne usluge u slučaju upita ili potraživanja s naziva jamstva. Vaš osobni korisnički račun omogućit će vam izravan kontakt s našom službom za korisnike putem e-maila.

Na našim internet stranicama [www.gigaset.com/hr/service](http://www.gigaset.com/hr/service) koje se redovito ažuriraju, možete pronaći:

- ◆ Širok raspon informacija o našim proizvodima
- ◆ Arhivu pitanja (FAQ)
- ◆ Pretraživanje ključnih pojmova kako bi brzo pronašli tražene informacije
- ◆ Bazu podataka kompatibilnosti: Saznajte koje se bazne stanice mogu upariti sa određenim slušalicama
- ◆ Usporedba proizvoda: Usporedite funkcionalnost pojedinih proizvoda
- ◆ Preuzimanje korisničkih uputa i softverskih nadogradnji
- ◆ E-mail kontakt sa službom za korisnike

Predstavnik službe za korisnike dostupan je **telefonskim** putem za naprednije upite ili osobnu konzultaciju.

**Za informacije o servisu, popravcima, ili jamstvu, nazovite:**

**Služba za korisnike Hrvatska: 01 / 2456 555**

(0,27 kn po minuti za pozive iz T-Com fiksne mreže. Pozivi iz druge fiksne ili mobilne mreže mogu biti drugačije obračunati.)

**Molimo da imate pri ruci dokaz o kupnji (račun).** U zemljama gdje se proizvodi prodaju od strane neovlaštenih trgovaca, jamstveni uvjeti i servisne usluge nisu važeće.

## Pitanja i odgovori

---

Pojave li se, prilikom uporabe vašeg telefona, pitanja, stojimo vam cjelodnevno na raspolaganju pod

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Osim toga naći ćete u opširnim uputama za rukovanje na priloženom CD-u listu najčešće nastupajućih problema i moguća rješenja.

## Odobrenje

---

**DL500A:** Ovaj uređaj je predviđen za analogni priključak u hrvatskoj mreži.

**DX600A:** Ovaj uređaj je predviđen za ISDN telefonski priključak u hrvatskoj mreži.

**DX800A:** Ovaj uređaj je predviđen za analogni ili ISDN telefonski priključak u Hrvatskoj.

Internet (VoIP) telefonija je moguća putem LAN sučelja (IEEE 802.3)

Ovisno o dostupnom mrežnom telekomunikacijskom sučelju, moguće je da će dodatni modem biti potreban.

Za dodatne informacije kontaktirajte vašeg pružatelja Internet usluga.

Specifične osobitosti zemlje su uzete u obzir.

Ovime Gigaset Communications GmbH izjavljuje, da ovaj uređaj odgovara temeljnim zahtjevima i drugim bitnim odredbama smjernice 1999/5/EC.

Primjerak Izjave o sukladnosti (Declaration of Conformity) dostupan je na internet adresi: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682

# Jamstvo

## Gigaset



**Jamstveni uvjeti za terminalne, slične i priključne telekomunikacijske uređaje**

**Tip:** \_\_\_\_\_

**Serijski broj:** \_\_\_\_\_

1. Jamstvo za uređaj, punjač i pribor vrijedi 24 (dvadesetčetiri) mjeseca, uz predočenje računa s datumom kupnje i ovjerenim jamstvenim listom.
2. Jamstvo vrijedi za kvarove nastale zbog eventualne greške u materijalu i/ili izradi.
3. Iz ovog su jamstva izuzeta mehanička oštećenja, nepravilno rukovanje, viša sila (grom, požar, utjecaj vlage i vode) kao i potrošni artikli, kao što su priključni kabeli, spiralni kabeli.
4. Jamstvo obuhvaća besplatni popravak. Ako je kvar nemoguće popraviti u roku od **10** dana, garantni rok se produljuje za vrijeme provedeno na servisu. MMM Agramservis d.o.o., Zagreb se obvezuje kvarove i nedostatke obuhvaćene ovim jamstvom otkloniti u roku od **15** dana računajući od dana primitka takvog zahtjeva kupca, odnosno u slučaju nemogućnosti otklanjanja kvarova i nedostatka neispravan uređaj zamijeniti novim i ispravnim.
5. Kod besplatne zamjene uređaja ili ugradnje novih rezervnih dijelova, zamijenjeni dijelovi ili sam uređaj postaju vlasništvo MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb.
6. MMM Agramservis d.o.o. neće priznati nikakvu nadoknadu štete, koja je nastala kao posljedica privremenog nekorištenja uređaja zbog kvara, niti troškove privremene uporabe tuđeg uređaja.
7. Jamstvo gubi na valjanosti ako:
  - nisu poštivane upute za uporabu;
  - su podaci s računa o kupovini brisani, okrnjeni ili mijenjani;
  - popravci i izmjene nisu obavljani u ovlaštenom servisu;
  - je uređaj prema mišljenju MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb bio tijekom uporabe zanemarivan, njime se nepažljivo rukovalo ili je bio neodgovarajuće priključivan;
  - su podaci na uređaju (tip i datum proizvodnje) brisani ili mijenjani;
  - su kvarovi nastali radi stavljanja baterija pogrešnog polariteta i/ili curenja zamijenjenih baterija;
  - je uređaj priključen na način koji nije odobren od Ministarstva pomorstva, prometa i veza RH, ili na način koji ne udovoljava važećim propisima RH za ovakve uređaje;
  - je uređaj priključen na neoriginalnu i neatestiranu dodatnu opremu ili sučelja.
8. Rok osiguranog servisiranja: 5 godina po isteku jamstvenog roka.
9. Jamstvo vrijedi samo za uređaje kupljene u RH.
10. Adresa servisa MMM Agramservis d.o.o. u Zagrebu: **Slavonska avenija 22d (Poslovni centar Žitnjak), tel. 01/2456-555.**



datum kupnje



pečat



potpis prodavača

## Pregled izbornika Gigaset DX800A all in one

### Napomena

U izborniku vašeg baznog telefona ponuđene su različite funkcije ovisno o vrsti priključka (internet i analogna fiksna mreža ili internet i ISDN).

Funkcije koje su prikazane samo, kada je telefon spojen s analognom fiksnom mrežom, prepoznajete po dodatku „**samo kod priključka na fiksnu mrežu**“. Odgovarajuće stoji iza za ISDN specifičnih funkcija „**samo kod ISDN-priključka**“.

**Otvaranje glavnog izbornika:** Pritisnite  u stanju mirovanja baznog telefona:



### Odaberi usluge

|                        |                   |                                        |
|------------------------|-------------------|----------------------------------------|
| Sljedeci poziv         | Anoniman          | samo kod ISDN-priključka               |
|                        | Upravljanje tipk. | samo kod ISDN-priključka               |
| Sljedeci poziv anonim. |                   | samo kod priključka na fiksnu mrežu    |
| Poziv preusmjeren      | Inter.linija      | samo kod ISDN-priključka               |
|                        | Fiks.linija       | samo kod priključka na fiksnu mrežu    |
|                        | MSN1              |                                        |
|                        | MSN2              | MSN1 do MSN10 samo kod ISDN-priključka |
|                        | :                 |                                        |
|                        | MSN10             |                                        |
|                        | IP1               |                                        |
|                        | IP2               |                                        |
|                        | :                 |                                        |
|                        | IP6               |                                        |
| Poziv na cekanju       |                   |                                        |
| Svi pozivi anonimni    |                   |                                        |
| Zauzeto                |                   |                                        |
| Prijenos (ECT)         |                   |                                        |
| Uzvratni poziv isklj.  |                   | samo kod ISDN-priključka               |





## Bluetooth

→ str. 46

|                     |
|---------------------|
| Aktivirati          |
| Trazi slusalice     |
| Trazi mob.uredaj    |
| Trazi podatk.uredaj |
| Poznati uredaj      |
| Vlastiti uredaj     |



## Dodatne mogucnosti

|                   |
|-------------------|
| Info centar       |
| Spremnik postavki |
| Cuvari zaslona    |
| Slika pozivatelja |
| Zvukovi           |
| Slobodna memorija |



## Popis poziva

→ str. 37

|                   |
|-------------------|
| Svi pozivi        |
| Odlazni pozivi    |
| Primljeni pozivi  |
| Propusteni pozivi |



## Slanje poruka

→ str. 41

|                |
|----------------|
| SMS            |
| Novi SMS       |
| SMS ulaz       |
| SMS izlaz      |
| Postavke       |
| SMS centri     |
| Obavijest      |
| Info o statusu |
| E-mail         |



## Govorna posta

→ str. 42

|                  |                         |                                     |           |
|------------------|-------------------------|-------------------------------------|-----------|
| Preslušaj poruke | Mrez.sekr.:Fiks.linija  | samo kod priključka na fiksnu mrežu |           |
|                  | Mrežna sekr.: ISDN      | samo kod ISDN-priključka            |           |
|                  | Mrežna sekret.: IP1     |                                     |           |
|                  | Mrežna sekret.: IP2     |                                     |           |
|                  | :                       |                                     |           |
|                  | Mrežna sekret.: IP6     |                                     |           |
|                  | Tel.sekretarica 1       |                                     |           |
|                  | Tel.sekretarica 2       |                                     |           |
|                  | Tel.sekretarica 3       |                                     |           |
| Aktiviraj        | Tel.sekretarica 1       |                                     | → str. 42 |
|                  | Tel.sekretarica 2       |                                     |           |
|                  | Tel.sekretarica 3       |                                     |           |
| Pozdravne poruke | Snimi pozdravnu por.    | Tel.sekretarica 1 do 3              | → str. 42 |
|                  | Preslušaj pozdrav. por. | Tel.sekretarica 1 do 3              |           |
|                  | Brisi pozdravnu por.    | Tel.sekretarica 1 do 3              |           |
|                  | Snimi obavijest         | Tel.sekretarica 1 do 3              |           |
|                  | Preslušaj obavijest     | Tel.sekretarica 1 do 3              |           |
|                  | Brisi obavijest         | Tel.sekretarica 1 do 3              |           |
| Snimke           |                         |                                     | → str. 44 |
| Pregled poziva   | Telefon                 |                                     | → str. 44 |
|                  | Slusalica               |                                     |           |
| Mrežni pretinci  | Mrežna sekr.: ISDN      | samo kod ISDN-priključka            |           |
|                  | Mrez. TS: Fiks. linija  | samo kod priključka na fiksnu mrežu |           |
|                  | Mrežna sekret.: IP1     |                                     |           |
|                  | Mrežna sekret.: IP2     |                                     |           |
|                  | :                       |                                     |           |
|                  | Mrežna sekret.: IP6     |                                     |           |

|                 |                        |                                     |
|-----------------|------------------------|-------------------------------------|
| Postavi tipku 1 | Mrez. TS: Fiks. linija | samo kod priključka na fiksnu mrežu |
|                 | Mrežna sekr.: ISDN     | samo kod ISDN-priključka            |
|                 | Mrežna sekret.: IP1    |                                     |
|                 | Mrežna sekret.: IP2    |                                     |
|                 | :                      |                                     |
|                 | Mrežna sekret.: IP6    |                                     |
|                 | Telef. sekretarica     |                                     |



## Organizator

|                 |
|-----------------|
| Kalendar        |
| Budilica        |
| Propusten Alarm |



## Kontakti

|               |                  |                                          |
|---------------|------------------|------------------------------------------|
| Imenik        |                  | → str. 38                                |
| Mrežni imenik | Gigaset.net      |                                          |
|               | Online Directory | Prikazani su raspoloživi                 |
|               | Yellow Pages     | online-telefonski imenici sa             |
|               | Prv.NetDir       | specifičnim imenima<br>pružatelja usluga |



## Postavke

|                   |                       |                                     |
|-------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| Mrežni carobnjaci | ISDN                  | } samo kod ISDN-priključka          |
|                   | VoIP                  |                                     |
| VoIP carobnjak    |                       | samo kod priključka na fiksnu mrežu |
| Datum/Vrijeme     |                       |                                     |
| Audio postavke    | Glasnoca poziva       | → str. 49                           |
|                   | Postavke zvona        | → str. 49                           |
|                   |                       | Glasnoca                            |
|                   |                       | Melodije                            |
|                   |                       | Kontrola vremena                    |
|                   |                       | Nepoz.poziv tiho                    |
|                   | Tonovi upozorenja     | → str. 50                           |
|                   | Melod.poziv na cek.   |                                     |
| Ekran             | Cuvar zaslona         | → str. 48                           |
|                   | Info-teleks           |                                     |
|                   | Osvjetljenje pozadine |                                     |
| Jezik             |                       | → str. 2                            |

## Pregled izbornika Gigaset DX800A all in one

|            |                                                 |                                            |           |
|------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------|
| Prijava    | Prijavi slusalicu                               |                                            |           |
|            | Odjavi uređaj                                   |                                            |           |
| Telefonija | Pozivni brojevi                                 |                                            | → str. 50 |
|            | Slanje                                          | INT 1 ... INT 8                            |           |
|            | Dolazne veze                                    | INT 1 ... INT 8                            |           |
|            |                                                 | Tel.sekretarica 1 ...<br>Tel.sekretarica 3 |           |
|            |                                                 | Aut.tonsko biranje                         |           |
|            | Nacin biranja<br>(samo kod ISDN-<br>priključka) | Auto. tipkovnica                           |           |
|            |                                                 | Biranje * i #                              |           |
|            | Ponovni poziv                                   | samo kod priključka na fiksnu mrežu        |           |
|            | Predbroj                                        |                                            |           |
| Sustav     | Resetiranje                                     |                                            |           |
|            | DECT sučelje                                    |                                            |           |
|            | FAX port                                        |                                            |           |
|            | Modus repetitora                                |                                            |           |
|            | Lokalna mreža                                   |                                            |           |
|            | Azuriranje firmvera                             |                                            |           |
|            | PIN sustava                                     |                                            | → str. 50 |
| Eco nacin  | Eko nacin                                       |                                            |           |
|            | Eko nacin+                                      |                                            |           |

### Napomena

Ove upute za rukovanje opisuju samo mali dio funkcija vašeg baznog telefona. Detaljan opis svih funkcija sadržanih u pregledu izbornika naći ćete u opširnim uputama vašeg Gigaset DX800A all in one na priloženom CD-u.

# Pregled izbornika Gigaset DX600A ISDN

Otvaranje glavnog izbornika: Pritisnite  u stanju mirovanja baznog telefona:

## Odaberi usluge

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| Sljedeci poziv        | Anoniman          |
|                       | Upravljanje tipk. |
| Poziv preusmjeren     | Inter.linija      |
|                       | MSN1              |
|                       | MSN2              |
|                       | :                 |
|                       | MSN10             |
| Poziv na cekanju      |                   |
| Svi pozivi anonimni   |                   |
| Zauzeto               |                   |
| Prijenos (ECT)        |                   |
| Uzvratni poziv isklj. |                   |

## Bluetooth

→ str. 46

|                     |
|---------------------|
| Aktivirati          |
| Trazi slusalice     |
| Trazi mob.uredaj    |
| Trazi podatk.uredaj |
| Poznati uredaj      |
| Vlastiti uredaj     |

## Dodatne mogucnosti

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Info centar       |                   |
| Spremnik postavki | Cuvari zaslona    |
|                   | Slika pozivatelja |
|                   | Zvukovi           |
|                   | Slobodna memorija |

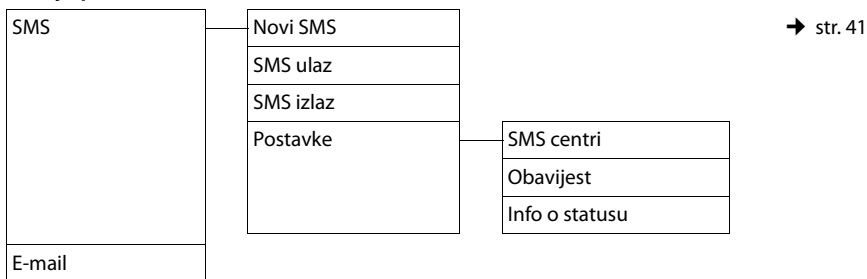
## Popis poziva

→ str. 37

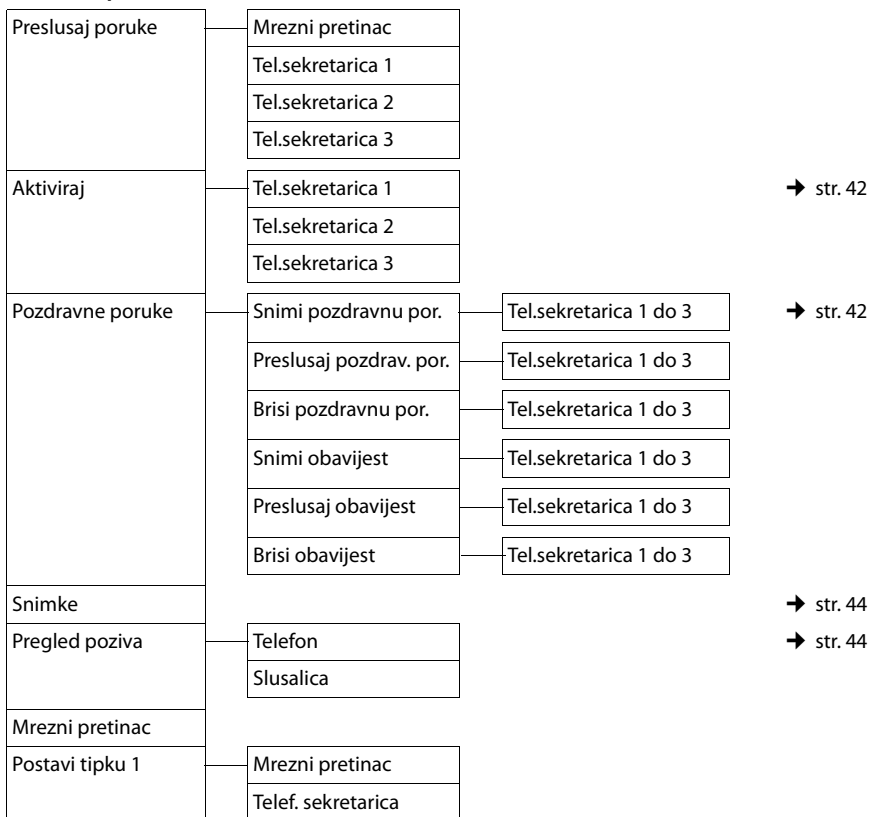
|                   |
|-------------------|
| Svi pozivi        |
| Odlazni pozivi    |
| Primljeni pozivi  |
| Propusteni pozivi |



## Slanje poruka



## Govorna posta



## Organizator

|                 |
|-----------------|
| Kalendar        |
| Budilica        |
| Propusten Alarm |



## Kontakti

|               |                  |                                                                                             |           |
|---------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Imenik        |                  |                                                                                             | → str. 38 |
| Mrežni imenik | Online Directory | Prikazani su raspoloživi online-telefonski imenici sa specifičnim imenima pružatelja usluga | → str. 39 |
|               | Yellow Pages     |                                                                                             |           |
|               | Prv.NetDir       |                                                                                             |           |



## Postavke

|                |                       |                       |           |
|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------|
| ISDN carobnjak |                       |                       |           |
| Datum/Vrijeme  |                       |                       |           |
| Audio postavke | Glasnoca poziva       |                       | → str. 49 |
|                | Postavke zvona        | Glasnoca              | → str. 49 |
|                |                       | Melodije              |           |
|                |                       | Kontrola vremena      |           |
|                |                       | Nepoz.poziv tiho      |           |
|                | Tonovi upozorenja     |                       | → str. 50 |
|                | Melod.poziv na cek.   |                       |           |
| Ekran          | Cuvar zaslona         |                       | → str. 48 |
|                | Info-teleks           |                       |           |
|                | Osvjetljenje pozadine |                       |           |
| Jezik          |                       |                       | → str. 2  |
| Prijava        | Prijavi slusalicu     |                       |           |
|                | Odjavi uređaj         |                       |           |
| Telefonija     | Pozivni brojevi       |                       | → str. 50 |
|                | Slanje                | INT 1 ... INT 8       |           |
|                | Dolazne veze          | INT 1 ... INT 8       |           |
|                |                       | Tel.sekretarica 1 ... |           |
|                |                       | Tel.sekretarica 3     |           |
|                | Nacin biranja         | Aut.tonsko biranje    |           |
|                |                       | Auto. tipkovnica      |           |
|                |                       | Biranje * i #         |           |
|                | Predbroj              |                       |           |

## Pregled izbornika Gigaset DX600A ISDN

|           |                     |
|-----------|---------------------|
| Sustav    | Resetiranje         |
|           | DECT sučelje        |
|           | FAX port            |
|           | Modus repetitora    |
|           | Lokalna mreža       |
|           | Azuriranje firmvera |
|           | PIN sustava         |
| Eco način | Eko način           |
|           | Eko način+          |

### Napomena

Ove upute za rukovanje opisuju samo mali dio funkcija vašeg baznog telefona. Detaljan opis svih funkcija sadržanih u pregledu izbornika naći ćete u opširnim uputama vašeg Gigaset DX600A ISDN na priloženom CD-u.



# Pregled izbornika Gigaset DL500A

Otvaranje glavnog izbornika: Pritisnite  u stanju mirovanja baznog telefona:



## Odaberi usluge

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| Poziv preusmjeren   | Fiks.linija |
| Poziv na cekanju    |             |
| Svi pozivi anonimni |             |



## Bluetooth

→ str. 46

|                     |
|---------------------|
| Aktivirati          |
| Trazi slusalice     |
| Trazi mob.uredaj    |
| Trazi podatk.uredaj |
| Poznati uredaj      |
| Vlastiti uredaj     |



## Dodatne mogucnosti

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Info centar       |                   |
| Spremnik postavki | Cuvari zaslona    |
|                   | Slika pozivatelja |
|                   | Zvukovi           |
|                   | Slobodna memorija |



## Popis poziva

→ str. 37

|                   |
|-------------------|
| Svi pozivi        |
| Odlazni pozivi    |
| Primljeni pozivi  |
| Propusteni pozivi |



## Slanje poruka

→ str. 41

|        |           |                |
|--------|-----------|----------------|
| SMS    | Novi SMS  |                |
|        | SMS ulaz  |                |
|        | SMS izlaz |                |
|        | Postavke  | SMS centri     |
|        |           | Obavijest      |
|        |           | Info o statusu |
| E-mail |           |                |



## Govorna posta

→ str. 42

|                  |                         |
|------------------|-------------------------|
| Preslusaj poruke | Mrežni pretinac         |
|                  | Telef. sekretarica      |
| Aktiviraj        |                         |
| Pozdravne poruke | Snimi pozdravnu por.    |
|                  | Preslusaj pozdrav. por. |
|                  | Brisi pozdravnu por.    |
|                  | Snimi obavijest         |
|                  | Preslusaj obavijest     |
|                  | Brisi obavijest         |
| Snimke           |                         |
| Pregled poziva   | Telefon                 |
|                  | Slusalice               |
| Mrežni pretinac  |                         |
| Postavi tipku 1  | Mrežni pretinac         |
|                  | Telef. sekretarica      |

→ str. 42

→ str. 44

→ str. 44



## Organizator

|                 |
|-----------------|
| Kalendar        |
| Budilica        |
| Propusten Alarm |



## Kontakti

|               |                  |
|---------------|------------------|
| Imenik        |                  |
| Mrežni imenik | Online Directory |
|               | Yellow Pages     |
|               | Prv.NetDir       |

Prikazani su raspoloživi  
online-telefonski imenici sa  
specifičnim imenima  
pružatelja usluga

→ str. 38

→ str. 39

→ str. 40



## Postavke

|                |                       |                  |           |
|----------------|-----------------------|------------------|-----------|
| Datum/Vrijeme  |                       |                  |           |
| Audio postavke | Glasnoca poziva       |                  | → str. 49 |
|                | Postavke zvona        | Glasnoca         | → str. 49 |
|                |                       | Melodije         |           |
|                |                       | Kontrola vremena |           |
|                |                       | Nepoz.poziv tiho |           |
|                | Tonovi upozorenja     |                  | → str. 50 |
|                | Melod.poziv na cek.   |                  |           |
|                |                       |                  |           |
| Ekran          | Cuvar zaslona         |                  | → str. 48 |
|                | Info-teleks           |                  |           |
|                | Osvjetljenje pozadine |                  |           |
| Jezik          |                       |                  | → str. 4  |
| Prijava        | Prijavi slusalicu     |                  |           |
|                | Odjavi uređaj         |                  |           |
| Telefonija     | Pozivni brojevi       |                  | → str. 50 |
|                | Slanje                | INT 1 ... INT 7  |           |
|                | Dolazne veze          | INT 1 ... INT 7  |           |
|                | Predbroj              |                  |           |
|                | Ponovni poziv         |                  |           |
|                |                       |                  |           |
| Sustav         | Resetiranje           |                  |           |
|                | DECT sučelje          |                  |           |
|                | Modus repetitora      |                  |           |
|                | Lokalna mreža         |                  |           |
|                | Azuriranje firmvera   |                  |           |
|                | PIN sustava           |                  | → str. 50 |
|                |                       |                  |           |
| Eco način      | Eko način             |                  |           |
|                | Eko način+            |                  |           |

## Napomena

Ove upute opisuju samo mali dio funkcija vašeg baznog telefona. Detaljan opis svih funkcija sadržanih u pregledu izbornika naći ćete u opširnim uputama vašeg Gigaset DL500A na priloženom CD-u.

# Kazalo

---

## A

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Asistent veze                        |    |
| pokretanje stavljanje u rad .....    | 21 |
| Auto-konfiguracijski kôd .....       | 20 |
| Automatsko ponavljanje biranja ..... | 37 |

## B

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Bazni telefon                       |    |
| postavljanje .....                  | 9  |
| priključivanje .....                | 10 |
| sistemski PIN .....                 | 50 |
| spajanje sa ruterom .....           | 14 |
| Biranje                             |    |
| iz online-telefonskog imenika ..... | 39 |
| telefonski imenik .....             | 39 |

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Bluetooth                             |    |
| korištenje GSM-mobilnih telefona .... | 47 |
| podešavanje vlastitog predbroja ....  | 50 |
| prijavljanje uređaja .....            | 46 |

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Bluetooth-naglavna slušalica |    |
| korištenje .....             | 47 |

|              |    |
|--------------|----|
| Brisanje     |    |
| poruke ..... | 43 |

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Broj                                   |    |
| pohranjivanje u telefonski imenik .... | 38 |

## C/Č

|                     |    |
|---------------------|----|
| CLIP-slika .....    | 38 |
| Čuvar zaslona ..... | 48 |

## D

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Daljinsko upravljanje ..... | 45     |
| Datum, podešavanje .....    | 57, 61 |
| Dokumentacija .....         | 2      |

## E

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| Eksterni razgovor                              |    |
| prosljeđivanje na telefonsku sekretaricu ..... | 44 |

## F

|                  |   |
|------------------|---|
| Firmver          |   |
| ažuriranje ..... | 9 |

## G

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Gigaset.net .....         | 40 |
| nazivanje sudionika ..... | 40 |
| telefonski imenik .....   | 40 |
| traženje sudionika .....  | 40 |

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Glasnoća                 |    |
| podešavanje .....        | 49 |
| slušalice .....          | 49 |
| slušalice/zvučnika ..... | 49 |
| ton zvona .....          | 49 |
| tona zvona .....         | 49 |
| zvučnika .....           | 49 |

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Glasnoća slušalice ..... | 49 |
|--------------------------|----|

|                         |    |
|-------------------------|----|
| Glasnoća zvučnika ..... | 49 |
|-------------------------|----|

|                            |    |
|----------------------------|----|
| GSM-mobilni telefoni ..... | 47 |
|----------------------------|----|

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| GSM-veza                         |    |
| korištenje putem Bluetooth ..... | 47 |

## H

|                 |    |
|-----------------|----|
| Handsfree ..... | 36 |
|-----------------|----|

## I

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Instalacijski asistent ..... | 16 |
|------------------------------|----|

|                        |    |
|------------------------|----|
| Interni razgovor ..... | 35 |
|------------------------|----|

|                     |    |
|---------------------|----|
| Interno             |    |
| telefoniranje ..... | 35 |

|                     |    |
|---------------------|----|
| ISDN-asistent ..... | 17 |
|---------------------|----|

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Isključivanje                       |    |
| paralelnog snimanja razgovora ..... | 44 |
| signalnih tonova .....              | 50 |

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Isključivanje mikrofona telefona ..... | 36 |
|----------------------------------------|----|

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Isključivanje telefonske sekretarice |    |
| Telefonska sekretarica .....         | 42 |

## L

|                   |    |
|-------------------|----|
| Link2mobile ..... | 47 |
|-------------------|----|

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Lista                               |    |
| liste poziva .....                  | 37 |
| mrežne telefonske sekretarice ..... | 37 |
| propušteni pozivi .....             | 37 |
| SMS-lista .....                     | 37 |
| telefonske sekretarice .....        | 37 |

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Lista telefonske sekretarice ..... | 37 |
|------------------------------------|----|

|                    |    |
|--------------------|----|
| Liste poziva ..... | 37 |
|--------------------|----|

**M**

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Manualno ponavljanje biranja ..... | 37 |
| Medicinski uređaji .....           | 7  |
| Mijenjanje                         |    |
| glasnoća glasnog slušanja .....    | 49 |
| glasnoće slušalice .....           | 49 |
| sistemskog PIN-a .....             | 50 |
| tona zvona .....                   | 49 |
| Mijenjanje sistemskog PIN-a .....  | 50 |
| Mikrofon                           |    |
| isključivanje .....                | 36 |
| Mobilni telefon                    |    |
| spajanje (Bluetooth) .....         | 47 |
| Mrežni strujni adapter .....       | 7  |

**N**

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| Naglavna slušalica                     |    |
| priključivanje (spoj sa kabelom) ..... | 10 |
| završetak razgovora .....              | 35 |
| Nazivanje                              |    |
| Gigaset.net .....                      | 40 |
| interno .....                          | 35 |
| iz online-telefonskog imenika .....    | 39 |
| iz poslovnog imenika .....             | 39 |

**O**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Odobrenje .....                      | 52 |
| Online-telefonski imenik             |    |
| Gigaset.net .....                    | 40 |
| Opseg isporuke .....                 | 8  |
| Osvjetljenje zaslona                 |    |
| svjetloća osvjetljenja zaslona ..... | 48 |
| vremensko upravljanje .....          | 48 |
| Otklanjanje greški, općenito .....   | 52 |

**P**

|                                          |            |
|------------------------------------------|------------|
| Paralelno slušanje tijekom snimanja .... | 44         |
| Picture-CLIP .....                       | 38         |
| PIN, mijenjanje .....                    | 50         |
| Pisanje (SMS) .....                      | 41         |
| Pitanja i odgovori .....                 | 52         |
| Podešavanje                              |            |
| čuvara zaslona .....                     | 48         |
| Podešavanje datuma .....                 | 57, 61, 65 |
| Podešavanje vremena .....                | 57, 61, 65 |
| Pomoć .....                              | 52         |
| Ponavlanje biranja .....                 | 37         |
| Poruke                                   |            |
| brisanje .....                           | 43         |
| preslušavanje .....                      | 43         |
| simbol prilikom nove poruke .....        | 43         |

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Postavljanje baznog telefona .....    | 9  |
| Poziv                                 |    |
| prihvaćanje .....                     | 35 |
| Predbroj                              |    |
| podešavanje vlastitog predbroja ....  | 50 |
| Preslušavanje                         |    |
| poruke (telefonska sekretarica) ..... | 43 |
| Prijavna lozinka                      |    |
| VoIP-korisnički račun .....           | 24 |
| Priključivanje baznog telefona .....  | 10 |
| Propušteni poziv .....                | 37 |

**R**

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Rad (stavlanje telefona u rad) .....        | 8  |
| Razgovor                                    |    |
| interni .....                               | 35 |
| paralelno snimanje .....                    | 44 |
| preuzimanje od telefonske sekretarice ..... | 44 |
| završetak .....                             | 35 |
| završiti na naglavnoj slušalici .....       | 35 |
| Rođendan v. Obljetnica                      |    |
| Ruter                                       |    |
| priključivanje baznog telefona .....        | 14 |

**S/Š**

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Sadržaj kutije .....               | 8  |
| Simbol                             |    |
| nova poruka .....                  | 43 |
| novi SMS .....                     | 41 |
| telefonske sekretarice .....       | 42 |
| ton zvona .....                    | 50 |
| Slanje                             |    |
| unos telefonskog imenika           |    |
| mobilnoj slušalici .....           | 39 |
| Služba za korisnike .....          | 51 |
| SMS .....                          | 41 |
| brisanje .....                     | 41 |
| čitanje .....                      | 41 |
| prijem .....                       | 41 |
| ulančani .....                     | 41 |
| SMS-lista .....                    | 37 |
| Snimanje                           |    |
| paralelno snimanje razgovora ..... | 44 |
| Stanje mirovanja                   |    |
| zaslon u (primjer) .....           | 4  |
| Svjetloća                          |    |
| osvjetljenja zaslona .....         | 48 |

## T

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Tekstualna poruka v. SMS              |    |
| Telefon                               |    |
| stavljanje u rad                      | 8  |
| Telefoniranje                         |    |
| eksterno                              | 35 |
| interno                               | 35 |
| prihvaćanje poziva                    | 35 |
| Telefonska sekretarica                |    |
| brisanje poruka                       | 43 |
| daljinsko upravljanje                 | 45 |
| preslušavanje poruka                  | 43 |
| skok naprijed                         | 43 |
| skok natrag                           | 43 |
| uklj./isključivanje                   | 42 |
| Telefonski imenik                     | 38 |
| Gigaset.net                           | 40 |
| pohranjivanje unosa                   | 38 |
| slanje unosa/liste mobilnoj slušalici | 39 |
| traženje unosa                        | 39 |
| Tipka poruka                          |    |
| otvaranje liste                       | 41 |
| pozivanje lista                       | 37 |
| Ton upozorenja v. Signalni tonovi     |    |
| Ton zvona                             |    |
| mijenjanje                            | 49 |
| podešavanje glasnoće                  | 49 |
| vremensko upravljanje                 | 50 |
| Traženje sudionika u Gigaset.net      | 40 |

## U

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Uklj./isključivanje signalnih tonova | 50 |
| Uključivanje                         |    |
| paralelnog snimanja razgovora        | 44 |
| signalnih tonova                     | 50 |
| telefonske sekretarice               | 42 |
| telefonske sekretarice               |    |
| (daljinsko upravljanje)              | 45 |
| Ulančavanje v. SMS                   |    |
| Ulazna lista (SMS)                   | 41 |
| Unos korisničkih podataka (VoIP)     |    |
| sa mobilnom slušalicom               | 24 |
| Upute za rukovanje                   | 2  |

## V

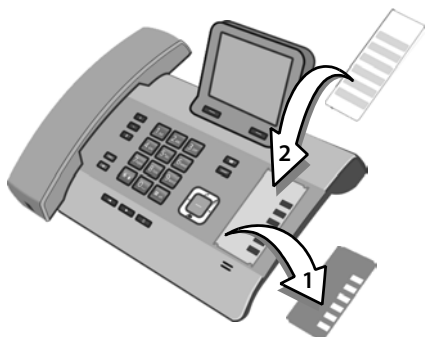
|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| VIP (unos telefonskog imenika)    | 38     |
| VoIP                              |        |
| konfiguriranje korisničkog računa |        |
| (prvog)                           | 24     |
| pokretanje asistenta veze         | 20     |
| učitavanje podataka pružatelja    |        |
| usluga                            | 23     |
| VoIP-korisnički podaci            |        |
| unos (asistent veze)              | 24     |
| VoIP-pružatelj usluga             |        |
| izbor                             | 23     |
| učitavanje podataka               | 23     |
| Vremensko upravljanje             | 48     |
| osvjetljenja zaslona              | 48     |
| osvjetljenje zaslona              | 48     |
| ton zvona                         | 50     |
| Vrijeme, podešavanje              | 57, 61 |

## Z/Ž

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Zaslon                       |    |
| čuvar zaslona                | 48 |
| osvjetljenje                 | 48 |
| podešavanje                  | 48 |
| Zaslonске tipke              |    |
| zauzimanje                   | 48 |
| Zauzimanje brojčane tipke    | 48 |
| Zauzimanje funkcijskih tipki | 48 |
| Zauzimanje tipke             | 48 |
| Završetak razgovora          | 35 |
| Zbirni poziv                 | 35 |
| Zvuk v. Ton zvona            |    |

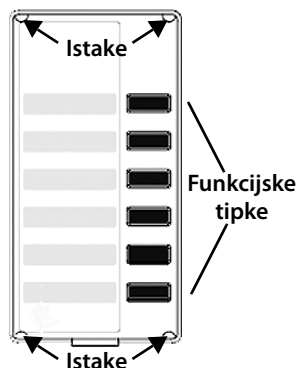
## Pločice za ulaganje - Opisivanje funkcijskih tipki

### Na telefonu:



- ▶ Izvadite zaštitnu foliju iz udubljenja kod funkcijskih tipki (1).
- ▶ Položite pločicu za umetanje pored funkcijskih tipki u udubljenje (2). Potisnite ju pod plastične istake na rubu udubljenja.

### Udublj. kućišta sa funkcijskim tipkama



- ▶ Postavite natrag zaštitnu foliju u udubljenje, tako da funkcijske tipke uđu u otvore na zaštitnoj foliji. Utisnite zaštitnu foliju također pod plastične istake.

Na stražnjim koricama korisničkih uputa možete pronaći pločice za ulaganje.

Daljnje pločice za ulaganje, koje također možete direktno označiti na PC-u, naći ćete u jednoj datoteci na priloženom CD-u.

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

**© Gigaset Communications GmbH 2012**

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)